

ا المرس الماليات المرس المرس

# المرس كل المراب المراب

مشالیفت د. چسس عاصیی





كالطباحتية والبتائشت

محورت مشرالمتزرعة . مُعَتَّلِل بُسَكُ بِسَرُوت وَالْرَيَاسَ بِشَالِة مِيسُدواي سَنْدَ - طَنَّابِق ٥ - حَامَتُ ١٨٢٢٨٨ مَرْيَسَتِيبَ ع ١٤/٥٠٧٠ .. بِسَيْرُوت دليَّنَانَ

> جميع الحقوق محفوظة الطبعة الاولى ١٩٩٠

لقد طفت في تلك المعاهد كلها
وسيّرت طرفي بين تلك المعالم
فلم أر إلا واضعاً كفّ حائد
على ذقن أو قارعاً سن نادم
ابن سينا

#### بسم الله الرحمن الرحيم

# في هذه الصفحان

إذا كان الحديث عن مكانة الشيخ الرئيس ابن سينا في الفكر الإسلامي والإنساني بديهة، فإن ما يرسخ تلك البديهة، ويؤيدها غزارة إنتاج الرجل ووفرة تصانيفه التي جاوزت المائتين بين كتاب ورسالة. ومن الطبيعي أمام وفرة تلك الآثار أن يشوبها المخلط ويعتريها المخطأ، فتتعدد الآراء في إحصائها وتتباين وجهات النظر في إثباتها، من هنا كان اهتمامنا بتلك الآثار وإعادة النظر في فهرستها والتعليق عليها، استناداً إلى ما وقفنا عليه من خلال رصدنا لها ومقارنتها بما دار حولها من أعمال وأبحاث ودراسات.

ولما كانت أثار ابن سينا، شأنها شأن أي أثر آخر، وثيقة الصلة بحياة مصنفه، لذلك عمدنا إلى إثبات سيرة حياة الشيخ الرئيس، التي تكتسب أهمية مميزة كونه دونها بنفسه وأكملها من بعده مرافقه أبو عبيد الجوزجاني.

جاء عملنا في ثلاثة أقسام:

القسم الأول: ابن سينا ـ الرجل؛ أثبتنا فيه، كما سلف، مسيرة

حياته من وضعه، تلك السيرة الذاتية التي لم نعهد من بادر إلى ذلك في الفكر الإسلامي قبل الشيخ الرئيس.

المقسم الثاني: ابن سينا ـ الأثر: عرضنا فيه لآثار ابن سينا مقارنة بكل ما سبق من فهرسة وإحصاء لآثاره وعلقنا على ما دار حول تلك الآثار من إثبات تسبتها إلى الشيخ الرئيس أو من نفي صلتها به.

القسم الثالث: ابن سينا بين أيدي الباحثين: عرضنا فيه لكل ما كتب حول الشيخ الرئيس باللغات العربية والأوروبية.

على أمل أن نكون قد حققنا ما رمينا إليه، والله ولي التوفيق.

د. حسن عاصى

### ا ، تسميت والقابد،

هو الحسين بن عبد الله بن الحسن بن علي بن سينا(١), يعرف بالأجنبية بـ Avicenna أو Avicenna . ألقابه متعددة: الشيخ الرئيس مصدر التأسيس(٢)؛ الصاحب الأجل الحكيم(٣)، شرف الملك (١)؛ أفضل المتأخرين(٥)، حجة الحق(١)، الدستور(٧)؛ أرسطو الإسلام

<sup>(</sup>۱) الحنبلي، ابن العماد: شذرات المذهب في أخبار من ذهب (القاهرة ١٠٥) ١٣٥٠هـ) ج٣، ص ٢٣٧.

 <sup>(</sup>۲) الخوانساري، محمد باقر: روضات الجنات (طهران، ۱۹۷۰م) ج ۳، ص
 ۱۷۰.

 <sup>(</sup>٣) البيهقي، ظهير الدين: تباريخ الحكماء (مخطوط في مكتبة الجامعة الأميركية بيروت) رقم Ms/921.9/S15 Ka، ص ١٣٨.

<sup>(</sup>٤) عينه، ص ١٣٨.

 <sup>(</sup>٥) عينه، ص ٢٨أ. / مخطوط في المكتبة الظاهرية .. دمشق، رقم ٢٥٨٥، ص
 ٢٦أ.

<sup>(</sup>١) مخطوط الظاهرية، ص ١٦٦.

 <sup>(</sup>٧) درة الأخبار ولوامع الأنوار، ص ٢٩، نقلًا عن جش نامة ابن سينا، ج ١، ص٣.

وأبقراطه (١)، الحكيم الوزير(٢)وفيلسوف الدهر (٣).

وإذا كان كل واحد من هذه الألقاب، على تعددها، يشير إلى واحدة من مآثر الرجل وفضائله، فإن تسميته بحد ذاتها «ابن سينا» تبقى أوفى وأدل على جميع شمائله وسجاياه.

#### : Distant

رغم أن ابن سينا دون سيرة حياته بنفسه، فإن جدلاً قام حول ولادته: يذكر ابن خلكان أن ولادته كانت سنة ٣٧٠ هـ (٤)، وهو الاصبح كما سنرى. في حين يذهب ابن أبي أصيبعة أن ولادة فيلسوفنا كانت سنة ٣٧٥ هـ (٩)؛ بينما يذهب آخرون إلى أن الشيخ الرئيس ولمد عام ٣٧٣هـ (٢).

نرجح أن ولادة ابن سينا كانت عام ٣٧٠ هـ استناداً إلى روايته نفسه؛ فهو يذكر أنه عالج الأمير الساماني نوح بن منصور، كما يذكر

<sup>(</sup>۱) زیدان، جرجي: تاریخ آداب اللغة العربیة (القاهرة، ۱۹۱۱) ج ۲، ص ۳۳۳.

 <sup>(</sup>۲) تاریخ الحکماء، ص ۱۳۸ درة الأخبار، ص ۲۹، نقلاً عن جشن نامه، ص
 ۳.

<sup>(</sup>٣) مجلة الثقافة (القاهرة، العدد ٢٩١) ص ٢٦.

<sup>(</sup>٤) ابن خلكان: وفيات الأعيان (باريس، ١٨٣٨م) ص ٢٢٤ ومصادر أخرى.

 <sup>(</sup>٥) ابن أبي أصيبعة: طبقات الأطباء، تحقيق نزار رضا (بيروت ١٩٦٥)، ص
 ٤٤٥.

<sup>(</sup>٦) مخطوط الظاهرية، ص ٢٦أ.

أيضاً أنه نبغ في الطب وهو في سن السادسة عشرة، أي سنــة ٣٨٦ هــ؛ حيث أن نوح بن منصور توفي عام ٣٨٧ هـ.

أما في حال اعتبارنا أن ولادته كانت سنة ٣٧٣ هـ أو ٣٧٥ هـ كما تذهب بعض المصادر، فيكون نبوغه في الطب، ومن ثم معالجته للأمير نوح بن منصور بعد ستة عشر عاماً، أي عام ٣٨٩ هـ أو ٣٩١ هـ وكلا التاريخين ما بعد وفاة الأمير الساماني.

على أي حال، ولادة ابن سينا ليست من الأهمية في شيء في تحديد مراحل حياته، حيث أنه من الصعوبة بمكان تقسيم حياته تقسيماً تقليدياً: طفولة وشباب، وكهولة، و .... فسن العشر سنوات ليس سن طفولة لمن يحفظ القرآن؛ كذلك سن الستة عشر عاماً ليس سن شباب لمن ينبغ في الطب. فحياة فيلسوفنا سلسلة تألق فكري وتأجج فلسفي: حلقات نبوغ متواصلة.

#### ۴ ، شخصیتم،

تبدو أهمية ابن سينا في الفكر الإنساني من تجاذب المجنسيات المختلفة لشخصيته: اعتبره الفرس فارسياً، واعتبره الأتراك تركياً، كما اعتبره العرب عربياً.

ومهما يكن من أمر، فإبن سينا محصلة ثقافة عربية إسلامية، من معينها نهل، من رحيقها ارتشف، وبين شعاب تراثها وآكام حضارتها درج ونشأ. اختلج كل ذلك في عبقريته الفدّة وذهنه المتقد؛ يضاف إلى ذلك سعة اطلاعه وشمول ثقافته مما جعله بحق، جديراً بكل ما خُص به من ألقاب.

#### ع ، بين ثناء وعداء:

لعل في ذكر ألقاب ابن سينا ما يغني عن إيراد ما خص به الرجل من ثناء واطراء، لم ينجياه من طعن وهجوم. كفّره الغزالي في كتابيه: «تهافت الفلاسفة»(۱) و « المتقدمن الضلال»(۱) لعدم إقراره، كما يقول الغزالي، بالمعاد الجسماني(۱).

كذلك قال فيه اليافعي على لسان ابن الأهدل: «طالعت كتاب الشفاء، وما أجدره بقلب الفاء قافاً لاشتماله على فلسفة لا ينشرح لها قلب متدين (٤٠).

كذلك هاجمه ابن تيمية بقوله أنه الملحد قد رضع الإلحاد في بيت له اتصال بالشيعة الباطنية، (٥).

<sup>(</sup>١) الغزالي: تهافت الفلاسفة، تحرير موريس بويج (بيروت ١٩٣٧)، ص ٣٧٦.

 <sup>(</sup>۲) الغزالي: المنقذ من الضلال، تحقيق صليبا وعياد (بيروت ۱۹۷۳)، ط۸،
 ص ۹۸.

<sup>(</sup>٣) في مفهوم أبن سينا للمعاد كأن لنا وجهة نظر عرضناها في تقديمنا لرسالة ابن سينا إلى أبي بكر بن محمد والأضحوية في المعادة نشرناها في بيروت عام ١٩٨٤ و ط ٢ ١٩٨٧.

<sup>(</sup>٤) شذرات الذهب، ج ٢، ص ٢٣٧.

<sup>(</sup>٥) ابن تيمية؛ مجموع الرسائل (القاهرة ١٩٠٥)، ص ١٣٨.

لم يسلم كذلك فيلسوفنا من تجني ابن سبعين، الذي ذهب إلى أنه «مموه مسفسط، كثير الطنطنة قليل الفائدة. ما له من تآليف لا يصلح لشيء. يزعم أنه أدرك الفلسفة المشرقية، ولو أدركها لتضوع ربحها عليه» (١).

#### في تعليقنا على تلك الإتهامات نشير إلى أمرين:

- (أ) ابن سينا، كغيره من المفكرين، إنسان ينشد الحقيقة، وهو في ذلك يصيب ويخطىء؛ فخطأه لا يجعل تآليفه لا تصلح لشيء ولا يفقد فلسفته قيمتها.
- (ب) اتهام ابن سينا، على قساوته، هو اعتراف برياسته وعظم شأنه. فإبن سبعين وابن الصلاح، وغيرهم و... يرمون من خلال تعرضهم للشيخ الرئيس ونيلهم من شأنه وتقليلهم من قدر فلسفته إنما يرمون للنيل من الفلسفة عصوماً والتقليل من شأنها(۲)؛ وذلك بالتعرض لواحد من أعلامها وكبار رموزها وهو الشيخ الرئيس.

Massignon, Louis: Recueil des textes inédits concernant L'histoire (1) de la mystique en pays dIslam (Paris 1929) P: 129.

<sup>(</sup>٢) قا: فتاوى ابن الصلاح، ضمن المجلد الثالث من مجموعة الرسائل المنيرية، نشر محمد أمين دمج (بيروت ١٩٧٠)، ص ٣٥. مما يذهب إليه وأن الفلسفة أسس السفه والانحلال، ومادة الحيرة والضلال، ومثار الزيغ والزندقة...ه.

## حفريات في سيرة الشيخ الرئيس.

#### (\*) مولده:

ولد ابن سينا في أفشنة قرية أمه، المجاورة لخرمين مكان عمل والده البلخي، والقريتان من قرى بخارى التي انتقل إليها فيما بعد لتبدأ رحلته عبر واحات القرآن وآكام الأدب.

#### ( \* ) بيئته الفكرية:

- الإسماعيلية مذهب أبيه،
- شيء من الفلسفة والهندسة وحساب الهند كان يسمعه من أتراب أبيه.
  - \_ أفكار إخوان الصفاء حيث كانت رسائلهم من مطالعات والده.

#### (\*) من ملامح عبقريته:

- ـ حفظه للقرآن في سن العاشرة.
- .. اتقائه للطب ونبوغه فيه في السادسة عشرة.
  - فراغه من العلوم في الثامنة عشرة.
- بدؤه التأليف في الواحدة والعشرين حين صنف «المجموع» لأبي الحسن العروضي.

#### ( الله ) كتب قرأها:

- ايساغوجي في المنطق لفرفوريوس قرأه على الناتلي.
  - . الأصول والأركان لأوقليدس قرأه على نفسه .
- المجسطي لبطليموس وهو كتاب في الرياضيات وأصول الهندسة قرأه على الناتلي.
  - ما بعد الطبيعة الأرسطو.
  - أغراض ما بعد الطبيعة للفارابي.

#### : aalai (%)

- نظري من خلال تحصيله الشخصي لشتى ضروب المعرفة من مصادرها.
- عملي تجريبي خاصة في الطب حيث اقتبس من خلال معالجة المرضى وأشار إليه الجوزجاني.

#### ( الله ) أساتذته :

- محمود المباحي في حساب الهند والجبر والمقابلة.
  - إسماعيل الزاهد في الفقه.
  - أبو عبد الله الناتلي في الفلسفة والمنطق.

#### (\*) من شمائله:

- تردده إلى المسجد أمام أية معضلة.
- \_ صلاته وابتهاله للباري عند المشكلات.
  - ـ رؤيته لكثير من المسائل في النوم.
    - تصدقه على الفقراء.

#### (\*) أماكن تنقل بينها:

۔ افشنة ـ بخاری ـ كركانج ـ نسا ـ باورد ـ طوس ـ شقان ـ سمنقان ـ جاجرم ـ جرجان ـ دهستان ـ الري ـ قزوين ـ همذان ـ قرميسين ـ قلعة فردجان ـ طبران ـ اصفهان ـ إيذج ،

#### (\*) أشخاص في حياته:

- الأمير نوح بن منصور الساماني حيث عالجه وشفاه من مرض تحير
   فيه الأطباء.
  - ـ أبو الحسن العروضي ألف له كتاب المجموع.
- ـ أبو بكر البرقي ألف له كتاب الحاصل والمحصول وكتاب البر والإثم.
- ـ الوزير أبو الحسن السهلي كرتبوا له مشاهرة بعد وفاة والده.
  - \_ الأمير علي بن المأمون.

- الأمير قابوس بن وشكمير صاحب جرجان.
  - ـ أبو عبيد الجوزجاني في جرجان.
- أبو محمد الشيرازي صنف له كتاب المبدأ والمعاد وكتاب الأرصاد
   الكلية.
  - ـ سلطان الري مجد الدولة عالجه من السوداء.
  - ـ شمس الدولة عالجه من القولنج وتولى الوزارة في عهده.
    - أبو غالب العطار توارى في بيته.
    - ـ أبو منصور الحيان ناظره في اللغة.

#### ( الله ) تواریخ فی حیاته:

ولادته ۲۷۰ هـ.

انتقاله إلى بخارى مع أسرته ٣٧٥ هـ.

إلى كركانج ٣٩٢ إثر وفاة والده.

إلى جرجان ٤٠٣ هـ.

في الري وهمدان ٢٠٦ هـ.

فراره إلى أصفهان ١٤ ه.

أتم كتاب الشفاء ١٨٤ هد.

كتب الإشارات ٢٠٤ هد.

وفاته ۲۸ ع هـ.

# القسم الأول

ابن سبنا الرجل

أثبتنا هنا سيرة الشيخ الرئيس التي دونها بنفسه ومن ثم أكملها، كما سبق، أبو عبيد الجوزجاني.

استندنا في إثبات النص إلى أربع نسخ: ثلاث مخطوطات، ورابعة مطبوعة.

- (أ) مخطوطة مكتبة نور عثمانية في استانبول، رقم ٤٨٩٤، ص ٢٤٨ أــ ٢٥١ أ. رمزنا إليها بحرف ن.
- رب) مخطوطة يونيڤرسينة في استانبول كذلك، رقم ١٤٥٨، ص ٧١ اـ ٧٤ ب رمزنا إليها بحرف ر .
- (جـ) مخطوطة المتحف البريطاني عن ميكروفيلم مصور في قسم التراث العربي التابع للمجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب في الكويت، رقم الميكروفيلم /٥٠/. رمزنا إليها بحرف ب.
- (د) أما النسخة الرابعة المطبوعة فقد أوردها القفطي في كتابه «تاريخ الحكماء» المطبوع في ليبسك ١٩٠٣ م. ص ٤٣٧ ـ ٥٥ . ورمزنا إليها بحرف ق.

#### إشارات

- (\*) الأرقام بين قوسين تشير إلى أرقام الصفحات في مخطوطة نور عثمانية.
- (\*) الترقيم الأبجدي يشير إلى الكتب والمصطلحات التي اقتضت
   الإشارة إليها في الحواشي أسفل الصفحات.
- (\*) النجمة تشير حيثما وجدت إلى الأماكن والأعلام التي عمدنا إلى تعريفها في قاموسين أثبتناهما في نهاية النص.
  - (\*) [] القوسان المعقوفان يعنيان ما بينهما.
- (\*) <>> الزاويتان يعنيان ما بينهما، وقد وردتا حيث تداخل محتواهما مع محتوى القوسين المعقوفين.
  - ( الله عقوفين زائد. ٢ ] ما بين القوسين المعقوفين زائد.
  - (\*) [] ما بين القوسين المعقوفين ساقط.
    - (\*) + <> ما بين الزوايتين زائد.
    - (\*) < >ما بين الزاويتين ساقط.

# ين ما المال المال

لوشروج وفوشون للداخي كالنارعات الرواسيه واناسع منهم وأورك ما ية الكتاب إسورا تعلي الما المسطور الما وعلى معدما مناه الدامي ول والعادما بنسك شرامهما على لاين ال سؤابين خطاء وكان لاجرف مقابقه والمهاد وانقد واخذت الوالم الكالم فلوس فشعل ماعرف الى سن عرضت والمدوقات الماء تمادهن البابل متهجها الفاكا كأكم واشتنك انابغي الكت من المسوس والتربع من الطبعي والألاق وسأدت ابواب العلوم معودة العبت في علم الطب والنيس من العلوم الصعبر وعلمت الرضي فا نعف ل ابواب المعالمات المعتبر على الغربة فالموصف والمع ذلك اختلف المالينسية واناظر وأناف عذاالوت ابن سنوشر سنترتونون على العلو والعرادة سندو و صف سنة فاعدت قراءة المنطق وجيم اجراء الفلسفة وفي عند والدومانة البلة وأحدة بقام الطالش تغلت في المهاربين وجعت بن بدى علميزا في كل عجمة وترفيها بثلث الله اخرانظرومها وإراعى مقدما مهاوشروطها حنى تحقق ف حسبت مناك السشار وكالك العمري سئلة ولراكن اظنها عدالوسط في مباس دخلت العامع دملت وابتهلت الناميد والكل منى فير لى المعلق منه والترالم عسروكن المجع بالليل الما ما وعدامنع السراح بين بدى بالتعال القالية والكتأب رنها طبن النع وأشعهت بضعف عدلت الى شوب للرح من الشراب حق العودال توقيه تما يعيم الى ترادة ورعاانين الى ان مت حكت بلك المساقل السائل الدوم باعنا ميا

والشالغيل الشبيد قادر موجيد مدفتن استنبيج الزيم رابوعل فادكان والدي جلامزاه سلولي واشتاف حاال بنارا فواتار أمامير عزج بزينم ورائسها في واشتنز بالقرف وتورق العوافي الندايله مقرية من فياع بحارا منا الطافريس من وعوسريه هامت القرى بتلات الناحية ومترمها قرية مفالعل اغيب فتزقيج الاجتهاب والدق إسهاستان وقطن بهاو ويتكن وعلامت المافيها شبطة صعربه بعن التكاله والعالع المرجان وربعة شرف للنتري والفريل درسة ترفدوالتر يؤدريه شرخاوا فغزه علورية شرفها وسهدالمسادة في مزاسرطان وسهد العب كالدالسهان مع سهيؤوالشعري إيانيه تدولدا فوجهوه بعده يحرب نين تدانتها المرجنال واسترفيه والعران ويسكر الدوب وكالمسائه شرين العروقد اليست كالعرآن وع كيزمن الدب يحاضي الجب وكان الاجزاب والولامين وبيدمزاه واعلت وقدمهنه وذكرالقر عاضفا كالوبيطة يتربونه وبيربونه وكدنك افروكا مزاد بالذاكرواة للدمهم واناسمهم وادر لتما مقولونه ولايقيادى وابتداؤا بدعون فالمه ويحرون فلألدة تهدابه فأذكرا فلسقه وللندسة ويعساب للندوكان اويطالع و بتاسارسا والغزان المسعنا وإذا إينا انامتها عيتانكا ويصعف فالمعرب المعارفية عسام المندوله والمتابلة مقادند للمهدولايا بوطينتنا تشاوت أتدعه واللجاوا بوجه واساله ابل يخاذ تدع التناسعة خانوله الل دارنا واشتنا بملي كنت فرقدومه اشتغلوا فقدوا لردد فيدال ماعير الزاهد وكنت مزاهدو المساخين وخذأ فينت طرفه أخطاب ووجع الاعتراخ الألفس الأنهب والذي وبت عادة الفتيريه فراشنات سراه كابام الزجر بوانا وفاذكر لمداخد راد للنود الكري عننين بلنوع وجواب ماهو فاللا فاغتبق والفذعال يسيعهن وتجتبه في كالجب وكاذاع سناه غلفاتهن تعاشيهند وسلاوالدى خنون إسرار وفراس فراح يلنظو بالدواماد فاستدخل كزيمند سنها خبراز اخلات الواعكب وابتدى واطالع النروح من إسكت الملاخلية فاساكا باوقليد وبالماغ إن عليمن اولد شدة اشكال اوسندا تولمنت شعرح لمقبعا مكاميدها بمعده فراشقلت المأغيسط وغلا فزغت من علمات والتهيت المالاث كالد المندسيته قالا وإثنايل توفر فراخها وسلها بنسبان أزاع يسعاع في لابين كالدسواب مرجعا وماكان الحقيل عوصهامكا مبسفطات حكرين شكاماع بقداءه ميزيع بتدعل عليعو فهستداياء تريفار تخالان بي توجها الحد للغا حوارند فاحداحن حواردم شامه ونبرجست وكهابغ والشنطت اناعتسيط الكنب مؤالمفتي والشروح وألطبهات والالهات ومارت ابرادبالمؤسنة مل لروفيت في طرالعلب ووات الكيب المستندة فيه وعزالطبته ليرجوه والعليما فسبة فلذلك برزت فيدفرا فأرمدة معتى واطنانة المعلهسة مغزؤت لأعيرا لطسب وصهدت الزيزطا مننع مؤجزا بوامه للعالميات المنتبسة من النريقب الايوجعت والا سع ذلك مشعول باهنته والاخرف وإما بومنومزابناءسنة مشهنه فرتوغ يشعل السلواهزاة سندفوث سندخا عدت فرأة المعلق وجيع لهزله اختدسنة ولمرائر فرصنه المدة بطة واسدة معليها ولااسمان يالها بغيز وحستدين دعياه وداولا حكك فالوفا المؤند من متدمات فيات مددعا في الدا المطور برسال ويا مساحا يخ وآداع فرهطمنعها فهامني من المستند كلاد المسئلة والان كسند المبترة بسن المسائل وأواكناهن بانعة الارسط في التباس الرة وصيب والتال ليلمع واستى إنهال المهدع التوتسق اللائن التان عواجها المشتدوالجع بالتيوال اريداحن المسراج بنيدي واعتنابا افراة والكاية فسها ملف النوال شعريت مسمن عدلت الأذب قديم فالتراب عسيدا عمرد لاغرق قراريع الماعزاء ومهدالمنا فراج معيكنت لمعيناك الدائل اعبامها فهافينا لمحافظ فكبر إنسا الأفاالنور عفان دكن عن استكريهم المعلوم عدوقف المبطا عسسانه كاذا ووسالم وكليا علته فأفائه الماقت مفركا علته طرازد والماليس فيه شيئا ستخ اسكنا الطلط والطبيع والا يانتي انتهت الإصلاالا لوقواست كامساب واللي تفلواهم سافيدوالتبر وإجرن واست مخاعدت والتداريبين وعدارا كالمتونا والام ذهاك الالهد والمعادموه

الصفحة الأولى من مخطوطة نور عثمانية

# رسالة للشيخ الرئيس قدس سره في أحوالم)(\*)

#### بسم الله الرحمن الرحيم

[ذكر الشيخ الرئيس أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمة الله عليه](٢) قال: [كان والدي](٢) رجلًا من أهل بلغ وانتقل منها إلى بخارى\*(١) في أيام الأمير(٥) نوح بن منصور الساماني(٦)، [واشتغل بالنصرف](١)؛ وتولى العمل(أ) في أثناء(٨) أيامه بقرية [من

 <sup>(</sup>١) ر: [رسالة في مناقب الشيخ الرئيس لأبي عبيد الجزجاني؛ ن: [تواريخ الشيخ]؛ ق؛ [أبو علي بن سيئا].

 <sup>(</sup>٢) ق: \_ [ ]؛ ر: [قال أبو عبيد: حدثني الشيخ الرئيس أبو علي بن سينا قال]؛
 ن: بن سينا ساقطة من عبارة ر.

<sup>(</sup>٣) ق، ب: [أن أبي كان].

<sup>(</sup>٤) ن، ب: بخارا، كذا وردت فيما بعد ولن نشير إليها ثانية.

<sup>(</sup>٥) ق، ب: "الأمير.

<sup>(</sup>٦) ق، ب: - الساماني.

<sup>(</sup>٧) ب: -[].

<sup>(</sup>٨) ب: ـ أثناء.

<sup>(</sup>أ) عين والد ابن سينا من قبل الأمير الساماني نوح بن منصور لجباية الأموال في خرميثن.

ضياع بخارى يقال لها خرميثن\*](۱)، وهي (۱) من أمهات القرى أحيات الناحية (۱) ، وبقربها قرية يقال لها أفشنة (١) . < فتزوج أبي (١) منها < بوالدتي اسمها ستارة (١) وقطن بها (۱) . وولدت (١) < أنا فيها في صفر سنة (١) سبعين وثلاثماية والطالع السرطان درجة شرف المشتري، والقمر على درجة شرفه والشمس على درجة شرفها، والزهرة على درجة شوفها، وسهم السعادة في كبط من السرطان، وسهم الغيب في أول السرطان مع سهيل والشعري اليمانية(١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) > (١١) (١١) > (١١) (

<sup>(</sup>۱) ق: [يقال لها خرميثن من ضياع بخاري]؛ ب: [تدعى خرتمن من أعمال بخارا].

<sup>(</sup>٢) ب: \_وهي, (٤) ر: أفشية؛ ن: أفية,

 <sup>(</sup>٣) ق، ب: يـ < >.
 (٥) ق: < وتزوج أمي >.

<sup>(</sup>١) ق: - <>.

<sup>(</sup>٧) ر: ـ بها؛ ن: + واستكن.

<sup>(</sup>٨) ق: + منها بها.

<sup>(</sup>٩) ن: \_ سنة .

<sup>(</sup>۱۰) ق: - < >.

<sup>(</sup>١١) ب: [وتزوج بأمي وهي من قرية يقال لها أفشتة بقرب خرتمن فولدتني بها].

<sup>(</sup>أ) لهله المصطلحات دلالة في علم النجوم، حيث ينظر المنجمون في طالع المولود من خمسة مواضع: صاحب النوبة من النيرين، والثاني النير الآخر، والثالث درجة الطالع، والرابع سهم السعادة، والخامس جزء الاجتماع والاستقبال المتقدم. (قا: كتاب التفهيم لأوائل صناعة التنجيم، أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني، التوجمة الانكليزية، ص ٢١٥).

The book of instruction in the éléments of the art of astology; translation Ramsy Wright) London 1934; P.521).

ثم(۱) ولد(۱) أخي [محمود(۱) بعدي(۱) بخمس سنين](۱)، و(۱) انتقلنا [بعد ذلك إلى بخاري(۱)]، [وأحضر لي](۱) معلم القرآن ومعلم الأدب، وكملت العشر [من العمر](۱) وقد أثبت على القرآن وعلى كثير من الأدب حتى كان(۱) يقضي مني العجب. وكان أبي معن أجاب داعي المصريين وبعد من الإسماعيلية(۱)، وقد ممعت(۱) منهم ذكر النفس والعقل على الوجه الذي يقولونه ويعرفونه(۱) وكذلك أخي. [وكانوا ربما تذاكروا ذلك بينهم](۱) وأدرك ما يقولونه(۱) [ولا تقبله نفسي](۱). [وابتدأوا

<sup>(</sup>۱) ق: و. (۲) ب: ولدت.

<sup>(</sup>٣) في الأصل بعده.

<sup>.[ ] - : 3 (8)</sup> 

<sup>(</sup>٥) ق، ن، ر: ثم.

<sup>(</sup>١) ق، ذ، ر: -[].

<sup>(</sup>٧) ق، ب: [وأحضرت].

<sup>(</sup>٨) ب: [الأولمي].

<sup>(</sup>۹) ن، ر: ـ کان.

<sup>(</sup>۱۰) ق، ذ، ر: أسمع.

<sup>(</sup>١١) ق: + هم .

<sup>(</sup>١٢) ق: [وكانا ربما تذاكر بينهما].

<sup>(</sup>١٣) ق: أسمع منهما؛ ب: اسمع منهم،

<sup>(</sup>١٤) ق: ما يقولانه.

<sup>(</sup>١٥) ق، ب: - []،

<sup>(</sup>أ) لم تذكره المصادر.

 <sup>(</sup>ب) فرقة شيعية تقول بإمامة إسماعيل بن الإمام جعفر الصادق سادس
 الأثمة . نشأت في القرن الثاني للهجرة بعد وفأة اسماعيل.

يدعونني (١) إليه [ويجرون على ألسنتهم أيضاً] (١) ذكر الفلسفة والهندسة وحساب الهند.

[وكان أبي يطالع ويتأمل (٢) رسائل إخوان الصفاء (أ) ، وأنا أيضاً أتأمله أحياناً] (4) ؛ [ثم كان] (6) يوجهني إلى رجل يبيع (٦) البقل، قيم (٧) بحساب الهند [والجبر والمقابلة، يقال له محمسود المباحي (٨) ، فكنت] (9) أتعلم منه.

ثم وصل(۱۰) إلى بخارى أبو عبد الله الناتلي (۱۱) وكان يدعي

(أ) عرفت هذه الجماعة في تاريخ الفكر بـ «اخوان الصفاء»؛ والتعليلات لهذه التسمية كثيرة أرجحها رأي جولدزيهر من أن التسمية مأخوذة من باب الحمامة المطوقة في كتاب كليلة ودمنة. كان مركزهم البصرة ورائدهم الكمال الذي سبيله انتظام الفلسفة اليونانية والشريعة العربية. عاشوا في منتصف القرن الرابع، من آثارهم «رسائل اخوان الصفاء».

<sup>(</sup>١) ق: [وابتدآ يدعوانني أيضاً].

<sup>(</sup>٢) ق: [ويجريان على لسانهما).

<sup>(</sup>۳) ر: ...ويتأمل.

<sup>(</sup>٤) ق، ب: -[].

<sup>(</sup>٥) ق: [وأخذ والدي]؛ ب: [وأخذ أبي].

<sup>(</sup>٦) ق، ب: + كان,

<sup>(</sup>Y) ق، ب: ويقوم.

<sup>(</sup>٨) ر: المباحلي.

<sup>(</sup>٩) : [حتى].

ر۱۰) ق، ب: جاء.

<sup>(</sup>١١) ن، ر: النابلي، كذا وردث فيما بعد ولن نشير إليها ثانية؛ ب: البابلي.

التفلسف (۱)، فأنزله (۲) أبي (۱) دارنا [رجاء تعلمي منه] (٤)؛ وكنت (۹) قبل قدومه أشتغل بالفقه والتردد فيه إلى إسماعيل الزاهد (۹)(۱)، وكنت من خيرة (۷) السائلين، وقد ألفت طرق المطالبة ووجوه الإعتراض [على المجيب] (۱) على الوجه الذي جرت عادة [القوم به] (۹).

ثم ابتدأت بقراءة (۱۱) كتاب ايساغوجي (أ) على الناتلي. فلما (۱۱) ذكر لي حد الجنس أنه [القول المشترك] (۱۲) على كثيرين مختلفين بالنوع في جواب ما هو، ناظرته (۱۳) في تحقيق هذا (۱۱) المحد بما لم يسمع بمثله (۱۵) وتعجب مني كل العجب، [وحذر والدي من شغلي

<sup>(</sup>١) ق، ب: الفلسفة.

<sup>(</sup>٢) ق: وأنزله.

<sup>(</sup>٢) ب: + إلى.

<sup>(</sup>٤) ن، ر: [واشتغل بتعليمي].

<sup>(</sup>٥) ق: - كنت,

<sup>(</sup>٦) ب: + ببخارا.

<sup>(</sup>Y) ن، ر: امره؛ ب: جملة.

<sup>(</sup>٨) ب: - [ ].

<sup>(</sup>٩) ب: الفقهاء.

<sup>(</sup>١٠) ق، ب: - يقراءة.

<sup>(</sup>١١) ق، ب: ولما.

<sup>(</sup>١٢) ق: [هو القول]؛ ر، ب: - المشترك.

<sup>(</sup>۱۳) ق، ن، ر: فأخذته.

<sup>(</sup>١٤) ب: حد.

<sup>(</sup>١٥) ب: مثله.

<sup>(</sup>أ) ايساغوجي في المنطق، وهو المدخل إلى مقولات أرسطو. وضعه فرقوريوس الصوري.

بغير العلم] (١) . [وكان أي] (٢) مسألة قالها [تصورتها خيراً منه] (٢) حتى قرأت ظواهر المنطق عليه، [وأما دقائقه فلم يكن عنده منها خبر] (١) .

ثم أخذت [اقرأ الكتب على نفسي وأطالع الشروح] (\*) حتى المحكمت علم المنطق، [فأما كتاب] (١) أوقليدس (أ) [ حفإني قرأت > (٧) عليه (^) من أوله] (١) خمسة أشكال أو ستة، ثم توليت بنفسي (١) حل بقية الكتاب بأجمعه (١١).

شم(١٢) انتقلت إلى المجسطي (٤). ولما فرغت من مقدماته

<sup>(</sup>١) ق: [ ] ورد بعد ينحيراً منه؛ في السطر التالي.

<sup>(</sup>٢) ب: وكل.

<sup>(</sup>٣) ب: [فحفظتها في الحال].

<sup>(</sup>٤) ب: [لأن دقائقه لم تكن عنده].

<sup>(</sup>٥) ب: [في استقراء الكتب واطالعها].

<sup>(</sup>٦) ق: [وكذلك]؛ ب: [وقرأت من].

<sup>(</sup>٧) ق: < فقرأت > .

<sup>(</sup>٨) ق: - عليه، وقد وردت بعد وستة ١.

<sup>(</sup>٩) ب: -[].

<sup>(</sup>۱۰) ق: - بنفسي.

<sup>(</sup>۱۱) ق، ب: باسره.

<sup>(</sup>۱۲) ب: و.

<sup>(</sup>أ) هو كتاب الأركان الذي وضعه اوقليدس الصوري، ومعناه أصول الهندسة.

<sup>(</sup>ب) المجسطي لليوناني بطليموس، ويشتمل على البرياضيات وأصول الهندسة.

[وانتهيت إلى الأشكال الهندسية] (١) قال لي الناتلي: تولّ قواءتها وحلَّها بنفسك، ثم [اعرض عليَّ ما تقرأه] (١) لأبين لك صوابه من خطئه (١). [وما كان الرجل يقوم بالكتاب فحللته] (١)؛ فكم من شكل مشكل (٥) ما عرفه إلا(١) حين (١) عرضته عليه وفهمته إياه.

ثم فارقني (١) الناتلي متوجها إلى كركانج\* [تلقاء خوارزم\*، قاصداً حضرة (٩) خوارزم شاه مأمون بن محمد\*](١١). واشتغلت أنا بتحصيل الكتب من النصوص (١١) والشروح من [الطبيعيات والإلهيات](١١)، وصارت أبواب العلم تنفتح (١٢) علي (١١).

ثم رغبت في علم الطب و [قرأت (١٥) الكتب المصنفة فيه،

<sup>·[]· · · [].</sup> 

<sup>(</sup>٢) ن، ب، ر: [اعرضها على].

<sup>(</sup>٣) ن: خطأه؛ ر: خطأ.

 <sup>(</sup>٤) ق: [وأخذت أحل ذلك الكتاب]؛ ب: [وكان لا يعرف حقائقه ولا يعلم دقائقه واخذت أحل ذلك الكتاب].

<sup>(</sup>٥) ن، ب، ر: - مشكل.

<sup>(</sup>٦) ب: إلى.

<sup>(</sup>٧) ق: وقت ما.

<sup>(</sup>٨) ب: سار عني.

<sup>(</sup>٩) ر: حضرت,

<sup>(</sup>١٠) ق، ب: - [ ]؛ ن: + كركانيع.

<sup>(</sup>۱۱) ن، ق: القصوص.

<sup>(</sup>١٢) ق، ب: [الطبيعي والإلهي].

<sup>(</sup>۱۳) ر: ينفتح ؛ ن: تتفتح .

<sup>(</sup>١٤) ب: - على.

<sup>(</sup>١٥) ق: ن: وصرت أقرأ.

وعلم الطب] (١) ليس (١) من العلوم الصعبة، [فلذلك (٣) برزت فيه في أقبل مدة حتى بدأ فضلاء الأطباء (١) يقرأون علي علم الطب] (٩). وعالجت (١) المرضى [فانفتح علي من] (١) أبواب المعالجات المقتبسة من التجربة ما لا يوصف، وأنا مع ذلك [مشغول (٨) بالفقه وأناظر فيه] (١)، وأنا يومثذ (١١) من أبناء [ست عشرة] (١) سنة.

ثم توفرت على العلم (١٢) والقراءة سنة ونصف (١٣) فأعدت قراءة المنطق وجميع أجزاء الفلسفة، [ولم أنم في هذه المدة] (١٤) ليلة واحدة بتمامها (١٥) ولا اشتغلت بالنهار (١٦) بغيره؛ وجمعت بين يدي

<sup>(</sup>١) ب: - []،

<sup>(</sup>٢) ن، ر: + هو.

<sup>(</sup>٣) ق: فلا جرم أنني.

<sup>(</sup>٤) ق: الطب،

<sup>(</sup>٥) ب: - [].

<sup>(</sup>۲) ق، ن، ر: وتعهدت.

<sup>(</sup>٧) ب: فانفتحت لي.

<sup>(</sup>٨) ق: أختلف.

<sup>(</sup>٩) ب: [اختلف إلى الفقيه وأناظره].

<sup>(</sup>١٠) ق، ب: في هذا الوقت.

<sup>(</sup>١١) ن: ستة عشر.

<sup>(</sup>١٢) ق: - العلم.

<sup>(</sup>۱۳) ن، ب، د: + سنة.

<sup>(</sup>١٤) ق، ب: [وفي هذه المدة ما نمت].

<sup>(</sup>١٥) ق، ن، ر: بطولها.

<sup>(</sup>١٦) ق. ب: في النهار.

ظهوراً، وكل (١) حجة [كنت أنظر فيها أثبت (٢) مقدمات قياسية ] (٣) و [رتبتها في تلك] (٤) الظهور؛ ثم [نظرت (٥) فيما عساها تنتج، وراعبِت (١) شروط مقدماتها (٢) ] (٨) حتى تتحقق لي حقيقة (٩) تلك المسألة.

[والذي(١٠) كنت أتحير فيه من المسائل ولا](١١) أظفر بالحد الأوسط في القياس(١٢) [أتردد بسبب ذلك](١٢) إلى (١٤) الجامع [وأصلي وأبتهال](١٥) إلى مبدع(١٦) الكل حتى يفتح (١٢) لي

<sup>(</sup>١) ق: فكل؛ ب: في كل.

<sup>(</sup>٢) ق: أثبته من.

<sup>(</sup>۲) ب: -[].

<sup>(</sup>٤) ب: [ترتيبها بتلك].

 <sup>(</sup>٥) ب: انظر.

<sup>(</sup>٦) ن، ر: أراع.

<sup>(</sup>V) ق: مقدماته.

<sup>(</sup>٨) ب: [أنظر فيها وأراعي مقدماتها وشروطها].

<sup>(</sup>٩) ر: - حقيقة.

<sup>(</sup>١٠) ر: التي.

<sup>(</sup>١١) ق، ب: [وكلما كنت أتحير في مسئلة أو لم أكن].

<sup>(</sup>۱۲) ق، ب: قياس.

<sup>(</sup>١٣) ق؛ ترددت؛ - بسبب ذلك.

<sup>(</sup>١٥) ق، ب: [وصليت وابتهلت].

<sup>(</sup>۱۹) ر: میداد ب: میده.

<sup>(</sup>١٧) ق. ب: فتح.

[ولم أزل كذلك] (١٠) حتى استحكم لدي (١١) جميع العلوم ووقفت عليها بحسب الإمكان الإنساني [وكل ما] (١٢) علمته في ذلك الوقت فهو كما أعلمه (١٣) الآن (١٤)، [لم أزدد إلى اليوم فيه] (١٥) شيئاً حتى

<sup>(</sup>١) ب: المغلق. (٢) ق، ب: ويسر.

<sup>(</sup>٣) ق، ب: وكنت أرجع.

<sup>(</sup>٤) ن، ر: وأحضر.

<sup>(</sup>٥) ن، ر: لكيما؛ ب: حتى.

<sup>(</sup>٦) ب: قراءة.

<sup>(</sup>٧) ن، ر: ومهما.

 <sup>(</sup>٨) ق: [أحلم بتلك المسألة بعينها حتى أن كثيراً من المسائل اتضح لي وجوهها في المنام].

 <sup>(</sup>٩) ب: [وربما اتفق أني أن نمت حكمت بتلك المسائل في النوم بأعيانها حتى
 أن كثيراً من المسائل اتضح لي وجوهها في المنام].

<sup>(</sup>١٠) ب: - [ ].

<sup>(</sup>١١) ق، ن، ر: معي.

<sup>(</sup>۱۲) ر: وكلما.

<sup>(</sup>۱۳) ق، ز، ر: علمته.

<sup>(</sup>١٤) ن، ر: - الأن.

<sup>(</sup>١٥) ق: [لم أزدد فيه إلى اليوم].

أحكمت [العلم المنطقي] (١) والطبيعي والرياضي؛ وانتهيت (١) إلى العلم الإلّهي. وقرأت كتاب ما بعد الطبيعة (أ) فلم (١) أفهم ما فيه [كما يجب] (١) والتبس عليّ غرض واضعه (٥) حتى أعدت قراءته أربعين مرة وصار لي محفوظاً، وأنا مع ذلك لا أفهمه (١) [ولا المقصود [٨٤٢ أ) به] (١)؛ وآيست نفسي (٨) منه وقلت هذا كتاب لا سبيل إلى فهمه. [فحضرت يوماً] (١) [وقت العصر في] (١١) الوراقين، [فتقدم دلال بيده (١١)] (١) [مجلد ينادي عليه] (١١)، فعرضه عليّ [والتبس اشتراءه] (١١) فرددته رد متبرم معتقداً (١٥) أن لا فائدة في هذا

<sup>(</sup>١) ق، ر: [علم المنطق]؛ ب: [المنطق].

<sup>(</sup>٢) ق: ثم عدت؛ ب: ثم عدلت.

<sup>(</sup>٣) ق: فما كنت.

<sup>(</sup>١) ق، ن، ر: - [].

<sup>(</sup>٥) ر: صاحبه.

<sup>(</sup>T) ر: - لا أفهمه.

<sup>(</sup>٧) ب: [كما أريد].

<sup>(</sup>٨) ق: من نفسي ١ ر: - نفسي .

<sup>(</sup>٩) ق، ب: [وإذا أنا في يوم من الأيام حضرت].

<sup>(</sup>١٠) ب: مجمع.

<sup>(</sup>١١) ر: في يده.

<sup>(</sup>١٢) ق: [وبيد دلال]؛ ب: [فرأيت واحداً من دلالي الكتب].

<sup>(</sup>١٣) ب: [ينادي على مجلد].

<sup>(</sup>أ) ما بعد الطبيعة، أو العلم الإلهي، أو الفلسفة الأولى. يعرفه المسلمون بهذه الأسماء الثلاثة، كما يعرف بكتاب الحروف لأن مقالاته مرقمة حسب حروف الهجاء.

العلم. فقال في اشتره (۱) [فصاحبه محتاج إلى ثمنه] (۱)، وهو رخيص (۱) وأبيعكه بثلاثة دراهم. فاشتريته [ونظرت فيه] (۱)، فإذا هو كتاب أبي (۱) نصر الفارابي\* في أغراض كتاب ما بعد الطبيعة. فرجعت (۱) إلى داري (۲) و [أسرعت قراءته] (۱) فانفتح عليّ [في الوقت] (۱) أغراض ذلك العلم (۱۱)، لأنه كان (۱۱) [قد صار لي] (۱۱) محفوظاً [على ظهر القلب] (۱۳). ففرحت بذلك وتصدقت [في اليوم الثاني] (۱۱) شكراً لله تعالى.

[وكان سلطان بخارى في ذلك الوقت نوح بن منصور، واتفق

<sup>(</sup>١) ر: اشتر؛ ق، ب: + مني؛ ب: + بثلاثة دراهم.

<sup>(</sup>٢) ق، ب: [ ] ورد بعد ثلاثة دراهم.

<sup>(</sup>٢) ب: - رخيص.

<sup>(</sup>٤) ق، ن، ر: - [ ].

<sup>(</sup>٥) ق، ب: لأبي.

<sup>(</sup>١) ن، ر: ورجعت.

<sup>(</sup>V) ق، ب: بيتي.

<sup>(</sup>٨) ب: وتأملته.

<sup>(</sup>٩) ب: - [ ].

<sup>(</sup>۱۰) ب: الكتاب.

<sup>(</sup>۱۱) ر: - کان. -

<sup>(</sup>۱۲) ب: - [ ].

<sup>(</sup>۱۳) ب: [لي].

<sup>(</sup>١٤) ق: [ثاني يومه]؛ ب: - [].

<sup>(</sup>١٥) ب: -[].

<sup>(</sup>١٦) ب: + والمساكين.

 $[a]^{(1)}
 [a]^{(1)}
 [a]
 [a$ 

<sup>(</sup>١) ن: [واتفق لسلطان الوقت ببخارا وهو نوح بن مصور]؛ ر: + الساماتي،

<sup>(</sup>٢) ق: بلع: با: أعيا.

<sup>(</sup>٣) ن، ر: [وقد كان اشتهر اسمي]؛ ب: [وقد اشتهر اسمي].

<sup>(</sup>٤) ق: - العلم.

<sup>(</sup>٥) ن: + صلح.

<sup>(</sup>٦) ق، ب: فسألته.

<sup>(</sup>٧) ب: - لي.

<sup>(</sup>٨) ق، ب: [دخول].

<sup>(</sup>۱۰) ن، ر: [فدخلت إلى دار].

<sup>(</sup>١١) ق: البعض.

<sup>(</sup>۱۲) ق: - سنها.

<sup>(</sup>۱۳) ر: والأخر.

<sup>(</sup>١٤) ب: [فدخلت فرأيت بيوتاً كثيرة].

<sup>(</sup>۱۵) ن، ر: - کتب.

<sup>(</sup>۱۱) ق: وطلعت. (۱۷) ن: کتاب.

ورأيت (۱) من الكتب ما لم يقع (۱) اسمه على (۱) كثير من الناس، ولم أكن (۱) رأيته قبل ذلك (۱) ولا رأيته (۱) [أيضاً من بعد] (۷). فقرأت (۸) تلك الكتب وظفرت بفوائدها، وعرفت مرتبة كل رجل في علمه. فلما بلغت (۱) [ثماني عشرة] (۱۱) سنة [من عمري] (۱۱) فرغت من هذه العلوم كلها، وكنت إذ ذاك للعلم أحفظ، ولكنه اليوم معي أنضج (۱۱)، وإلا فالعلم واحد. ولم يتجدد لي [شيء من بعد ذلك] (۱۱).

وكمان في جواري رجل يقال لمه أبو الحسن العروضي، فسألني (١٤) أن أصنف (١٥) له كتاباً جامعاً في هذا العلم، فصنفت له

<sup>(</sup>١) ر: - ورأيت.

<sup>(</sup>٢) ب: يبلغ.

<sup>(</sup>٣) ق، ن، ب الى،

<sup>(</sup>٤) ق، ب: وما.

<sup>(</sup>a) ق، ب: - ذلك.

<sup>(</sup>٦) ز، رایت.

<sup>(</sup>٧) ب: [بعد ذلك].

<sup>(</sup>٨) ب: فطالعت.

<sup>(</sup>٩) ر: بالغت.

<sup>(</sup>۱۰) ن، ر: [ثمانية عشر]؛ ب: ثمان عثرة.

<sup>(</sup>۱۱) ب: -[].

<sup>(</sup>۱۲) ن، ر. أوضع ؛ ب: أحكم ؛ ~ معي .

<sup>(</sup>١٣) ق: [بعده شيء]؛ ب: [بعده شيئاً].

<sup>(</sup>١٤) ب: فسألت.

<sup>(</sup>١٥) ق؛ أولف؛ ب: أضيف.

المجموع<sup>(1)</sup> وسميته باسمه<sup>(1)</sup>, وأثبت فيه على سائر العلوم سوى العلم<sup>(7)</sup> الرياضي، ولي إذ ذاك إحدى وعشرون<sup>(7)</sup> سنة. وكان في جواري أيضاً رجل<sup>(1)</sup> يقال له أبو بكر البرقي<sup>(0)</sup>، خوارزمي المولد فقيه النفس، متوحد<sup>(1)</sup> في الفقه والتفسير والزهد، ماثل إلى هذه العلوم. فسألني شرح الكتب<sup>(1)</sup>، فصنفت له كتاب الحاصل والمحصول<sup>(ب)</sup> في قريب من عشرين مجلدة، وصنفت له في الأخلاق والمحصول<sup>(ب)</sup> في قريب من عشرين مجلدة، وصنفت له في الأخلاق كتاباً سميته كتاب البر والاثم<sup>(ج)</sup>؛ وهذان الكتابان لا يوجدان إلا عنده، [ < فلم يعرهما > (^) أحداً ينسخ منهما (^) ] ((1).

ثم مات والدي وتصرفت بي (١١) الأحوال، وتقلدت شيئاً (١٢) من

<sup>(</sup>١) ق، ب: به.

<sup>(</sup>٢) ق، ب: - العلم.

<sup>(</sup>۳) ن، ب، ر: وعشرين.

<sup>(</sup>٤) ن: - رجل.

<sup>(</sup>٥) ب: البومي.

<sup>(</sup>٦) ن، ب، ر: متوجه,

<sup>(</sup>Y) ق: + له.

<sup>(</sup>٨) ن: [فإنه لم يعره]؛ ر: [فإنه لم يأخذه].

<sup>(</sup>٩) ن، ر، ق: منه.

<sup>(</sup>١٠) ب: [ولم أعرف أحداً انتسخ منه].

<sup>(</sup>١١) ن، ب، ر: في.

<sup>(</sup>۱۲) ب: عملا.

<sup>(</sup>أ) رقم ٦٦ في جدولنا وهو الحكمة العروضية.

<sup>(</sup>ب) رقم ۸۵ في جدولنا.

<sup>(</sup>جـ) رقم ٥٣ في جدولنا.

أعمال السلطان. ودعتني الضرورة إلى [الارتحال عن] (١) بخارى والانتقال(١) إلى كركانج، وكان أبو الحسن(٣) السهلي\*، المحب لهذه العلوم، بها وزيراً. وقدمت إلى (٤) الأمير بها وهو علي بن المأمون\*، وكنت [إذ ذاك على زي الفقهاء] (٥) بطيلسان(١) [تحت الحنك] (١) ، فرتبوا(٧) لي مشاهرة (٨) دارة (٩) تقوم بكفاية مثلي.

ثم دعت الضرورة إلى الانتقال إلى نسا\*(١١) ومنها إلى باورد\*، ومنها إلى طوس\* [ومنها إلى شقان\*](١١) ومنها إلى سمنقان\*(١٢)، ومنها إلى سمنقان\*(٢١)، ومنها إلى جاجرم\* \_ رأس حد خوسان\* \_ ومنها إلى جرجان\* . وكان قصدي الأمير قابوس [بن وشكمير\* وهو صاحب جرجان](١٣). فاتفق

<sup>(</sup>١) ن، ر: [الانجلاء عن]؛ ب: [الانتقال من].

<sup>(</sup>٢) ب: - الانتقال.

<sup>(</sup>٢) ق ب: الحسين.

<sup>(</sup>٤) ب؛ على.

<sup>(</sup>٥) ق: [على زي الفقهاء إذ ذاك]؛ ب: [في ذلك على زي الفقهاء].

<sup>(1) -: -[].</sup> 

<sup>(</sup>V) ق، ب: فأثبتوا.

<sup>(</sup>٨) ن، ر: مشاهدة.

<sup>(</sup>٩) ب: دائرة.

<sup>(</sup>۱۰)ق، ب: فسار

<sup>(</sup>۱۱) ن، ر: - [ ]؛ ب: سمعان.

<sup>(</sup>۱۲) ر: سميقان ۱ ن: سميتان ۱ ب: سخيقان.

<sup>(</sup>۱۳)ق، ب: - [].

<sup>(</sup>أ) لباس كان يعيز الفقيه عن غيره.

في أثناء ذلك (١) [القبض على](٢) قابوس وحبسه في بعض القلاع وموته هناك.

ثم مضيت إلى دهستان\*(۱) ومرضت بها مرضاً شديداً(١), وعدت منها (۱) إلى جرجان، واتصل [أبو عبيد الجوزجاني\*] (۱) بي (۷) ، وأنشدت (۸) في حالي (۹) [قصيدة فيها البيت القائل] (۱)؛ لما عظمت فليس مصسر واسعي (۱۱)

لما غلا(١٢) ثمني عدمت المشتري.

قال أبو عبيد الجوزجاني صاحب الشيخ الرئيس: إلى هنا ابتهى ما حكاه الشيه عن نفسه؛ قال: ومن هذا الموضع أذكر ما شاهدته من أحواله في حال صحبتي له وإلى حين انقضاء موته، والله الموفق؛ قال [(١٣):

<sup>(</sup>١) ق ي هذا.

<sup>(</sup>٢) ق، ن، ر: - [ ].

<sup>(</sup>۲) ن، ر; هستان.

<sup>(</sup>٤) ق، ن، ر: صعبا.

<sup>(</sup>٥) ق، ب: - منها.

<sup>(</sup>٦) ب: [أبو عبد الله الجزجاني].

<sup>(</sup>٧) ن، ر: - بي.

<sup>(</sup>٨) ق: وأنشأت؛ ب: وأنشدته.

<sup>(</sup>۹) ن، ر؛ حال.

<sup>(</sup>۱۰) ب: [شعرا].

<sup>(</sup>۱۱) ب: جامعي.

<sup>(</sup>۱۲) ن، ر: غلی،

<sup>(</sup>١٣) ن، ر: [قال الشيخ أبو عبيد: فهذا ما حكاه لي الشيخ بلفظه، ومن ههنا ما ٣

كان بجرجان [رجل يقال له](١) أبو محمد الشيرازي [يحب هذه العلوم](١)، وقد اشترى للشيخ داراً في جواره وأنزله فيها؛ وكنت(١) أنا أختلف(١) إليه [كل يوم](٥) أقرأ(١) المجسطي واستملىء(١) المنطق، فأملى علي المختصر الأوسط(أ) في المنطق، وصنف لأبي محمد الشيرازي كتاب المبدأ والمعاد(ب) وكتاب الأرصاد الكلية(ب). وصنف هناك كتباً كثيرة كأول القانون ومختصر المجسطي(٥) وكثيراً من الرسائل. ثم صنف في أرض الجبل بقية كتبه.

[أما ما ذكره أبو عبيد الجوزجاني في تاريخ سيرته من فهرست كتبه، فهو يقارب أربعين تصنيفاً. وقد اجتهدت في تحصيل ما صنف، وأثبت في هذا الفهرست ما وجدته مضافاً إلى ما ذكره الشيخ

شاهدته أنا من أحواله والله الموقق].

ب) [قال الشيخ أبو عبد الله لي: هذا ما حكاه الشيخ لي من حاله إلى وقت اتصالي به؛ ثم لازمته وشاهدت من أحواله ما أحكيه].

<sup>(1) -: -[].</sup> 

<sup>·[]-:-[].</sup> 

<sup>(</sup>٣) ق، ب: - رکنت.

<sup>(</sup>٤) ر: أجيء.

<sup>(</sup>٥) ب: [ني كل وقت].

<sup>(</sup>۱) ن، ب، ر: فأقرأ.

<sup>(</sup>٧) ب: أستمع.

<sup>(</sup>أ) راجع رقم ٢٢١.

<sup>(</sup>ب) راجع رقم ۲۱۶.

<sup>(</sup>ج) راجع رقم ۳۰.

<sup>(</sup>د) راجع رقم ۲۲۲.

أبو عبيد ما يقارب تسعين مصنفاً (أ) ](١).

ثم انتقل [الشيخ الرئيس] (۱) إلى الري\* واتصل بخدمة (۱) السيدة وابنها [سلطان الري] (۱) مجد الدولة ، وعرفوه بسبب كتب وصلت معه [تتضمن تعريف] (۱) قدره. وكان بمجد الدولة إذ ذاك علة (۱) السوداء فاشتغل بمداواته (۱) ؛ وصنف هناك كتاب (۱) المعاد (۱۱) ، وأقام فيها (۱) إلى [أن قصدها] (۱۱) شمس الدولة [بعد قتل] (۱۱) هلال بن (۱۱) بدر بن حسنويه وهزيمة (۱۳) عسكر بغداد.

ب: [هذا فهرس كتبه وقد ذكرت اسم كتبه في موضع آخر].

<sup>(</sup>١) ق: - [ ]؛

<sup>(</sup>٢) ن، ب، ر: - [ ].

<sup>(</sup>٣) ب: إلى خدمة,

<sup>(</sup>٤) ق، ب: - [].

<sup>(</sup>٥) ر، ب؛ [يتضمن بتعريف].

<sup>(</sup>١) ق، ب: غلبة.

<sup>(</sup>Y) ن، ر: بمداوتها.

<sup>(</sup>٨) ب: - كتاب.

<sup>(</sup>٩) ق، ن، ب: بها.

<sup>(</sup>١٠) ق: قصد؛ ب: قصده.

<sup>(</sup>١١) ب: قبل.

<sup>(</sup>۱۲) ب: - بن.

<sup>(</sup>۱۳) ب: هزم.

<sup>(</sup>أ) هنا يرد فهرست مؤلفات الشيخ الرئيس، وقد تجاوزناه لنورده مقارناً مع باقي النسخ في الفصل التالي: ابن سيئا - الأثر. (ب) راجع رقم ٢٣٧.

ثم اتفقت له(١) أسباب أوجبت(٢) خروجه إلى قزوين\*، ومنها إلى همذان\* واتصاله بخدمة كذبانويه والنظر في أسبابها.

ثم اتفقت (٢) له معرفة شمس الدولة وإحضاره (٤) مجلسه بسبب [قولنج (١) كان قد أصابه] (٩) وعالجه حتى شفاه (٢) الله؛ وفاز من ذلك المجلس بخلع كثيرة؛ ورجع (٧) إلى داره بعدما أقام هناك أربعين يوماً بلياليها وصار من ندماء الأمير.

[ثم اتفق نهوض الأمير] (^) إلى قرميسين (٩) لحرب عناز (١٠)، وخرج الشيخ في خدمته. ثم توجه نحو همذان منهزماً راجعاً. ثم سألوه تقلد الوزارة فتقلدها (١١). ثم اتفق تشويش العسكر عليه و [اشفاقهم منه (١٢)] (١٣) على أنفسهم، فكبسوا داره [وقبضوا عليه

<sup>(</sup>١) ق: - له.

<sup>(</sup>٢) ق: + الضرورة لها؛ ب: أوجب.

<sup>(</sup>٣) ق، ن، ر: اتفق.

<sup>(</sup>٤) ب: احضار.

<sup>(</sup>٥) ب: [علة حصلت له من القولنج].

<sup>(</sup>١) ن، ر: شفا.

<sup>(</sup>٧) ق: وعاد.

<sup>(</sup>٨) ب: - [ ].

<sup>(</sup>٩) ب: قومش،

<sup>(</sup>۱۰) ن، ر: عباد؛ ب: عبال.

<sup>(</sup>۱۱) ب: شم يتقلدها.

<sup>(</sup>۱۲) ر: منهم.

<sup>(</sup>١٣) ب: [خافوه].

<sup>(</sup>أ) القولنج: مرض ناجم عن احتباس الأمعاء.

وحبسوه] (۱) ، وأغاروا على أسبابه وأخذوا جميع ما كان يملكه وسألوا (۱) الأميس قتله ، قامتنع [من قتله] (۱) وأبعده (۱) طلباً لمرضاتهم . فتوارى [في دار أبي معيد بن دخدوك والله (۵) أربعين يوماً . فعاود [القولنج للأمير شمس الدولة] (۱) وطلب الشيخ ، فحضس مجلسه واعتذر الأمير إليه (۲) ، واشتغل (۱) بمعالجته وأقام عنده (۹) مكرماً مبجلاً وأعيدت الوزارة إليه ثانية .

[قال الشيخ أبو عبيد الجوزجاني](۱۱): ثم سألته أنا(۱۱)شرح كتب أرسطو(۱۲) [فلاكر أنه لا فراغ له إلى ذلك(۱۳)في ذلك الوقت](۱۱)، ولكن(۱۵) ولكن(۱۵) إن رضيت (۱۱) مني بتصنيف كتاب أورد فيه (۱۲) ما صح عندي

<sup>(</sup>١) ق، ن، ر: [وأخذوه. إلى الحبس].

<sup>(</sup>٢) ق، ن، ر: وساموا.

<sup>(</sup>٣) ق، ب: منه.

<sup>(</sup>٤) ق، ن، ر: عدل إلى نفيه.

<sup>(</sup>٥) ب: [في دار الشيخ أبي سعد].

<sup>(</sup>٦) ق، ب: [الأمير شمس الدولة علة القولنج].

<sup>(</sup>٧) ق، ن، ر: + بكل الاعتدار.

<sup>(</sup>۸) ن، ق، ر: فاشتغل.

<sup>(</sup>٩) ر: + أياما.

<sup>(</sup>۱۱) ن، ب، ر: - [].

<sup>(</sup>١١) ب: أن أكتب.

<sup>(</sup>۱۲) ق، ب: أرسطو طاليس.

<sup>(</sup>۱۳) ر: - إلى ذلك.

<sup>(</sup>١٤) ب: [فقال لا فراغ إلى]. (١٦) ب: أردت.

من هذه العلوم بلا مناظرة مع المخالفين (١)، ولا الاشتغال بالرد عليهم، فعلت ذلك. فرضيت (١) به فابتدأ بالطبيعيات من كتاب [سماه كتاب] (١) الشفاء (أ). [وكان قد] (١) صنف الكتاب الأول من القانون (١)؛ وكان يجتمع (٥) كل ليلة في داره طلبة العلم (١)، وكنت أقرأ من الشفاء نوبة وكان يقرأ غيري من القانون نوبة. فإذا فرغنا [حضر المغنون] (١) على اختلاف طبقاتهم وهيء (١) مجلس الشراب بآلاته، و[كنا نشتغل] (١) به. وكان (١) التدريس بالليل لتعذر (١) الفراغ بالنهار (٢٤٩ ب) [لخدمة الأمير] (١١)، فقضينا على ذلك زمناً.

<sup>(</sup>١) ب: المجالس.

<sup>(</sup>۲) ن، ر: ورضيت.

<sup>(</sup>٣) ق، ب: - [ ]؛ ر. ب: - كتاب.

<sup>(</sup>٤) ر: [وقد كان]؛ ب: [فكان قد].

<sup>(°)</sup> ن، ر: يجمع؛ ب: + ني.

<sup>(</sup>٦) ب: - العلم.

<sup>(</sup>۷) ب: احضروا مغنیون.

<sup>(</sup>٨) ق: وعبى ١٤ ب: وعني بمجلس.

<sup>(</sup>٩) ب: [ويشتغل].

<sup>(</sup>١٠) ب: وإنما اتفق.

<sup>(</sup>۱۱) ق، ن، ر: لعدم.

<sup>(</sup>١٢) ب: [من خدمة الأمير]؛ في، ن: [خدمة للأمير].

<sup>(</sup>أ) راجع رقم ١٥٧.

<sup>(</sup>ب) راجع رقم ۱۸۸.

ثم (١) توجه شمس الدولة إلى طارم\* (٢) لحرب الأمير [بهاء الدولة، وعاوده] (٥) القولنج (١) [في ذلك الوقت] (٥) و [اشتد عليه] (٦) ، وانضاف [إلى ذلك] (١) أمراض أخرى جلبها سوء تدبيره وقلة قبوله (٨) من الشيخ ؛ وخاف العسكر وفاته فرجعوا به طالبين همذان في المهد فتوفي في الطريق.

ثم بويع (١) [علي بن] (١) شمس الدولة، [وطلبوا استيزار] (١١) الشيخ فأبي (١١)، وكان (١٢) علاء الدولة [يطلب خدمته سراً] (١٤) بالمسير (١٥) إليه والإنضمام إلى جانبه؛ وأقام (١٦) في دار أبي غالب العطار متوارياً.

<sup>(</sup>١) ب: حتى.

<sup>(</sup>٢) ن، ر: الطارم.

<sup>(</sup>٣) ق: [بهاء الدولة وعاودته].

<sup>(</sup>٤) ن، ر: + ني.

<sup>(</sup>٥) ق، ن، ر: [قرب ذلك الموضع].

<sup>(</sup>٦) ق، ن، ر: [واشتدت علته].

<sup>(</sup>Y) ن، ر: إليه.

<sup>(</sup>٨) ق، ب: القيول.

<sup>(</sup>٩) ب: توقع.

<sup>(</sup>١٠) ر: [ابن علي]؛ ب: [ابن]؛ ق: - [].

<sup>(</sup>١١) ب: خدمة؛ ق: ان يستوزر.

<sup>(</sup>۱۲) ق، ن، ر: + عليهم.

<sup>(</sup>۱۳) ق: وكاتب.

<sup>(</sup>١٤) ق: [سرا يطلب خدمته].

<sup>(</sup>١٥) ق، ن، ر: والمصير.

<sup>(</sup>١٦) ب: + الشيخ .

وطلبت منه إتمام كتاب (١) الشفاء، فاستحضر أبا غالب وطلب منه (١) الكاغد والمحبرة فأحضرهما. وكتب الشيخ في قريب من عشرين جزءاً [مقدار الثمن من] (١) رءوس المسائل، وبقي فيه يومين حتى كتب [رؤوس المسائل] (١) كلها [بلا كتاب] (١) يرجع إليه، بل من حفظه رعن ظهر قلبه. ثم ترك (١) الأجزاء (٧) بين يديه وأخذ الكاغد. فكان ينظر (٨) في كل مسألة ويكتب شرحها، وكان يكتب (١) كل يوم خمسين ورقة حتى أتى على جميع الطبيعيات يكتب (١) ما خلا (١) كتابي (١١) الحيوان والنبات؛ وابتدأ بالمنطق وكتب منه جزءاً.

## ثم اتهمه تاج الملك (١٢) مكاتبة (١٣) علاء الدولة وأنكر (١٤) عليه

(أ) الطبيعيات والإلهيات، وكذلك الحيوان والنبات ومن ثم المنطق، كلها أجزاء من كتاب الشفاء؛ راجع رقم ١٥٧.

<sup>(</sup>١) ر: - كتاب.

<sup>(</sup>٢) ق، ب: - منه.

<sup>(</sup>٣) ق: [على الثمن بخطه].

<sup>(</sup>٤) ب: رؤوسها.

<sup>(</sup>٥) ب: [من غير كتاب بحضره ولا أصل].

<sup>(</sup>٦) ق: + الشيخ؛ ب : وضع الشيخ تلك.

 <sup>(</sup>٧) ر: - الأجزاء.

<sup>(</sup>٨) ب: + إليها.

<sup>(</sup>٩) ق: + في.

<sup>(</sup>۱۰) ب: سوی.

<sup>(</sup>۱۱) ن، ر: کتاب. (۱۳) ق: بمکاتبته.

<sup>(</sup>١٢) ب: الدولة. (١٤) ق، ب: فانكر.

ذلك وحث على (١) طلبه؛ فدل عليه بعض أعداثه، [فقبضوا عليه وأرسلوه] (٢) إلى قلعة يقال لها فردجان\* (١)، وأنشد هناك قصيدة منها (١):

دخولي [في اليقين] (٥) كما تسراه وكسل السشسك في أمسر السخروج

وبقي فيها أربعة أشهر. ثم قصد علاء الدولة همذان، [فاستولى عليها] (١) وانهزم (٧) تاج الملك، ومر إلى تلك القلعة بعينها (٨).

ثم رجع علاء الدولة عن (٩) همذان، وعاد تاج الملك وابن (١٠) شمس الدولة إلى همذان .[وحملوا الشيخ معهم] (١١)، ونزل في دار العلوي واشتغل هناك (١٢) بتصنيف المنطق من كتاب الشفاء، و[كان

<sup>(</sup>١) ق: في اب: أرسل في .

<sup>(</sup>۲) ن، ر: [رأخذوه وحملوه]؛ ق: [فأخذوه فأدوه].

<sup>(</sup>۲) ن، ر: فردوان؛ ب : بردوان.

<sup>(</sup>٤) ق) فيها؛ ب: - منها.

<sup>(</sup>٥) ق، ب: باليقين.

<sup>(</sup>٦) ق، ن، ر: [وأخذها].

<sup>(</sup>٧) ر: فانهزم.

<sup>(</sup>٨) ب: التي فيها الشيخ.

<sup>(</sup>٩) ر، ب: - عن.

<sup>(</sup>۱۰) ب: - ابن.

<sup>(</sup>١١) ن، ر: [واستصحب الشيخ معه]؛ ق، ب: + إلى همذان.

<sup>(</sup>۱۲) ن، ر: - هناك.

قد صنف بالقلعة  $1^{(1)}$  كتاب الهداية  $1^{(1)}$  ورسالة حي بن يقظان  $1^{(1)}$  وكتاب القولنج  $1^{(1)}$  وأما الأدوية القلبية  $1^{(1)}$  فإنه  $1^{(1)}$  صنفها أول وروده  $1^{(1)}$  همذان . وكان يقضي  $1^{(1)}$  على هذا زمان  $1^{(1)}$  وتاج الملك في أثناء هذا يمنيه بمواعيد جميلة  $1^{(1)}$  .

[ثم عزم الشيخ على] (٧) التوجه إلى أصفهان ، فخرج مستنكراً وأنا [معه حواخوه > (٨) وغلامان] (٩) في زي الصوفية ، إلى أن وصلنا إلى (١٠) طبران (١١٠) على باب أصفهان ، بعد أن قاسينا شدائد في الطريق . فاستقبلنا (١١) أصدقاء الشيخ وندماء الأمير علاء الدولة

<sup>(</sup>١) ب: - [ ].

<sup>(</sup>٢) ر: فإنها؛ ق، ن: فإنما.

<sup>(</sup>٣) ق: + إلى.

<sup>(</sup>٤) ن، ر: يمضي؛ ب: تعضي.

<sup>(</sup>٥) ن، ر: أزمان.

<sup>(</sup>١) ر: جليلة.

<sup>(</sup>٧) ق: [ثم عن للشيخ]؛ ب: ثم عنى للشيخ.

<sup>(</sup>٨) ب: < ورفيق آخر > .

<sup>(</sup>٩) ق: [وأخوه وغلامان معه].

<sup>(</sup>۱۰) ب: - إلى.

<sup>(</sup>۱۱) ن، ر: طهران.

<sup>(</sup>١٢) ق: فانستقبلته الأصدقاء؛ واستقبلنا بطبران.

<sup>(</sup>أ) راجع رقم ٢٨٠.

<sup>(</sup>ب) راجع رقم ۱۰۴ وقد وردت في ر: «يقضان».

<sup>(</sup>ج.) راجع رقم ۱۹٦.

<sup>(</sup>د) راجع رقم ۱۹.

وخواصه، وحمل إليه الثياب والمراكب المخاصة، وأنزل في محلة يقال لها كون كبيند\* (١) في دار [عبد الله بابي] (١)، وفيها من الآلات والفرش ما يحتاج إليه؛ [وصادف في] (١) مجلسه الإكرام والإعزاز الذي يستحقه مثله.

ثم رسم علاء الدولة ليالي (1) الجمعات مجلس النظر بين يديه بحضور (1) ساثر العلماء (1) على اختلاف طبقاتهم والشيخ من (1) جملتهم، فما (1) [قابله أحد] (1) في شيء من العلوم. واشتغل بأصفهان بتميم كتاب الشفاء وفرغ (1) من المنطق والمجسطي. وكان قد [صنف مختصراً في] (11) أوقيليدس (1) والارثماطيقي (ب) والموسيقي (ب)، وأورد في كل كتاب من الرياضيات زيادات [رأى أن

<sup>(</sup>۱) ن، ر: کوی کبند.

<sup>(</sup>٢) ن، ر: [عبد الله ببي]؛ ب: [الشيخ عبد الله الزيدي].

<sup>(</sup>٣) ن، ب، ر: [فصادف من].

<sup>(</sup>٤) ب: لنا في.

<sup>(</sup>٥) ب؛ بحضرة.

<sup>(</sup>٦) ب: العالم.

<sup>(</sup>٧) ق: + أبو علي.

<sup>(</sup>٨) ن، ر: مما.

<sup>(</sup>٩) ن، ر: [كان لا يطاق]؛ ق: [كان يطاق).

<sup>(</sup>۱۰) ن، ب، ر: فقرغ.

<sup>(</sup>۱۱) ق، ن، ر: [اختصر].

<sup>(</sup>أ) رقم ۲۲۲.

<sup>(</sup>ب) رقم ۲۰.

<sup>(</sup>جد) رقم ۲۵۷.

الحاجة إليها داعية](١). [أما في المجسطي] (٢) فأورد (٢) عشرة أشكال (١) في اختلاف المنظر، وأورد في آخر (٥) المجسطي في علم الهيئة (١) أشياء لم يسبق إليها.

وأورد في أوقيلدس شبها وفي الأرثماطيقي خواصاً (١٠) حسنة ؛ وفي الموسيقى مسائل غفل عنها الأولون. وتم [كتاب الشفاء] (١٠) ما خلا (٩) كتابي (١٠) النبات والحيوان (أ)، فإنه صنفهما في السنة التي توجه فيها (١١) علاء الدولة إلى (١٢) سابور خواست ، [وتمم في الطريق كتاب النجاة (١٠) واختص بعلاء الدولة وصار من (١٤)

<sup>(</sup>١) ب: [دعت الحاجة إليها].

<sup>(</sup>٢) ب: - [ ].

<sup>(</sup>٣) ب: وأورد.

<sup>(</sup>٤) ر: اشكالات.

<sup>(</sup>٥) ب: كتاب.

<sup>(</sup>١) ب: الهندسة.

<sup>(</sup>٧) ق، ب: خواص.

<sup>(</sup>٨) ق: [الكتاب المعروف بالشفاء].

<sup>(</sup>٩) ب: ما سوى.

<sup>(</sup>۱۰) ن، ر: کتاب.

<sup>(</sup>۱۱) ن، ر: فيه.

<sup>(</sup>۱۲) ب: نحو.

<sup>(</sup>١٣) ق، ن، ر: [في الطريق وصنف أيضاً في الطريق كتاب النجاة].

<sup>(</sup>١٤) ب: + جملة.

<sup>(</sup>أ) اجزاء من كتاب الشفاء.

<sup>(</sup>ب) رقم ۲۳۰.

ندمائه إلى أن (١) قصد همذان [فخرج الشيخ في الصحبة] (١).

وجزى (٣) ليلة [في مجلس] (٤) علاء الدولة ذكر الخلل الحاصل في التقاويم المعمولة (١) بحسب (١) الأرصاد القديمة ، فأمر الأمير (١) الشيخ [بالاشتغال برصد الكواكب] (٨) وأطلق من الأموال ما يحتاج إليه (٩) ، وابتدأ الشيخ [به وولاني اتخاذ] (١) آلاتها واستخدام صناعتها حتى ظهر كثير (١١) من المسائل . وكان يقع الخلل في أمر الرصد لكثرة [الأسفار وعوائقهما] (١١) . وصنف الشيخ باصفهان الكتاب (١٣) العلائي (١) .

<sup>(</sup>١) ب: + [عزم علاء الدولة على].

<sup>(</sup>٢) وخرج معه الشيخ].

<sup>(</sup>٣) ق، ر: فجري.

<sup>(</sup>٤) ق، ن، ر: [بين يدي].

<sup>(</sup>٥) ب: المحسوبة.

<sup>(</sup>١) ب: - بحسب.

<sup>(</sup>V) ب: - الأمير.

<sup>(</sup>٨) ب: [باتخاذ الرصد للكواكب].

<sup>(</sup>٩) ب: - إليه.

<sup>(</sup>١٠) ب: [باتخاذ].

<sup>(</sup>١١) ب: له.

<sup>(</sup>١٢) ب: [الاشتغال والعوائق].

<sup>(</sup>۱۳) ب: - الكتاب.

<sup>(</sup>أ) راجع رقم ١١٤.

وكان (١) من عجائب أمر (٢) الشيخ أني صحبته وخدمته خمسا (٣) وعشرين سنة فما رأيته إذا وقع له (١) كتاب جديد (٥) ينظر فيه على (١) الولاء، بل (٧) يقصد المواضع الصعبة (٨) والمسائل المشكلة منه (٩)، وينظر ما قاله مصنفه فيها فيعرف (١٠) مرتبته في العلم ودرجته في الفهم.

وكان الشيخ جالسا يوماً (١١) بين يدي الأمير وأبو منصور الحيان (١٢) حاضر، فجرى في اللغة مسأله تكلم الشيخ [فيها بما حضره] (١٢). فالتفت (١٤) أبو منصور [إلى الشيخ حوال: انت > (١٥)] (١١) فيلسوف وحكيم، ولكن لم تقرأ من اللغة ما يرضي

<sup>(</sup>١) ب؛ - كان.

<sup>(</sup>٢) ن، ر: - أمر.

<sup>(</sup>٣) ن، ر؛ خمسة.

<sup>(</sup>٤) ر: - له.

<sup>(</sup>٥) ق: مجدد.

<sup>(</sup>T) U: 2K.

<sup>(</sup>٧) ن، ر، ق: + كان.

<sup>(</sup>٨) ب: الطعنة.

<sup>(</sup>٩) ب: - منه، وقد وردت بعد «الطعنة».

<sup>(</sup>۱۰) ن، ق، ر: فيتبين.

<sup>(</sup>١١) قي، ب: + من الأيام.

<sup>(</sup>١٢) ق: الجبان؛ ب: الخباز.

<sup>(</sup>١٣) ب: [عليها].

<sup>(</sup>١٤) ق: + الشيخ؛ ب: إليه.

<sup>(</sup>١٥) ق: < يقول الله >.

<sup>(</sup>١٦) ب: [وقال أنك].

كلامك فيها. فاستنكف الشيخ من هذا الكلام وداوم (١) على درس كتب اللغة ثلاث سنين واستدعى بكتاب تهذيب اللغة (١) من (٢) خراسان من تصنيف أبي منصور الأزهري\*.

فبلغ الشيخ في اللغة [مرتبة عالية] (١) وأنشد (١) ثلاث قصائد [ضمنها ألفاظاً غريبة في اللغة] (٥)، وكتب ثلاثة كتب (١): أحدها على طريقة (٧) ابن العميد (١) والنساني (٨) على طريقة (١) الصابي (١٠٠٠)، والنالث (١١) على طريقة الصاحب (١٠١٠)، وأمر بتجليدها [جلداً خلقاً، والتمس من الأمير عرضها (١٠٠) على أبي منصور الحيان (١٠١)، [فعرضها عليه وأظهر] (١٠٠)

<sup>(</sup>۱) ق، ن، ر؛ وتوفر.

<sup>(</sup>Y) is: + yke.

<sup>(</sup>٣) ق، ن، ر: [طبقة قلما يتفق مثلها].

<sup>(</sup>٤) ق، ب: وأنشأ.

<sup>(</sup>٥) ب: - [ ].

<sup>(</sup>١) ب: رسائل.

<sup>(</sup>٧) ب: طريق.

<sup>(</sup>٨) ن، ر: والأخر؛ ب: والثالثة.

<sup>(</sup>۹) ن، ب، ر: الصاحب.

<sup>(</sup>١٠) ن، ب، ر: الصاحب. (١١) ن، ر: والأخر؛ ب: والثالثة.

<sup>(</sup>۱۲) ق، ب: الصابي.

<sup>(</sup>١٣) ق، ن، ر: [واخلاق جلدها، ثم أوعز بعرض تلك المجلدة].

<sup>(</sup>١٤) ق: الجيان؛ ب: الخباز.

<sup>(</sup>١٥) ق، ن، ر: [وذكر].

<sup>(</sup>أ) كتاب في اللغة في عدة مجلدات.

أمّا (١) [وجدنا هذه المجلدة] (٢) في الصحراء [وقت الصيد] (٣) في في بنا [يتفقدها (٢٥٠١) ويقول] (٤) لنا ما فيها. [فنظر فيها] (٥) أبو منصور وأشكل عليه كثير [مما فيها] (١) ، فقال له (٢) الشيخ: كل (٨) ما تجهله من (٩) هذا الكتاب فهو مذكور في الكتاب(١) الفلاني من كتب(١١) اللغة، وذكر له كتباً معروفة [في اللغة] (١١) كان الشيخ قد(١١) حفظ تلك الألفاظ منها. وكان أبو منصور [غير متقن في اللغة كما ينبغي] (١٤) ، ففطن(١٥) أن تلك الرسائل من تصنيف الشيخ ، وأن الذي حمله عليه ما جبهه (١١) به (١٢) ذلك اليوم، فتنصل (١٨) واعتذر له .

<sup>(</sup>١) ر: أنها.

<sup>(</sup>٢) ق، ن، ر: [ظفرنا بهذه المجلدة].

<sup>(</sup>٣) ب: - [ ].

<sup>(</sup>٤) ن، ر: [ينتقدها وتقول]؛ ب: (تطالعها وتذكر].

<sup>(</sup>٥) ر: - [ ]؛ ب: + الشيخ.

<sup>(</sup>١) ب: [من لغاته].

<sup>(</sup>Y) ق، ب: - له.

<sup>(</sup>٨) ن، ر: ان؛ ب: - كل.

<sup>(</sup>٩) ر: ني.

<sup>(</sup>١٠) ق: الموضع.

<sup>(</sup>۱۱) ب: - كتب.

<sup>(</sup>١٢) ب: [وغير معروفة].

<sup>(</sup>١٣) ق: - قد.

<sup>(</sup>١٤) ق، ن، ر؛ [محرفاً فيما يورده من اللغة غير ثقة فيها].

<sup>(</sup>١٥) ق: + أبو منصور. (١٧) ق، ب: + ني.

<sup>(</sup>١٦) ن، ر: ما جهد؛ ق: ما قال له. (١٦) ب: فتقبل.

ثم صنف الشيخ [كتاباً في اللغة](١) سماه لسان(٢) العرب(أ) لم يصنف مثله في اللغة، ولم ينقله(١) إلى البياض، حتى(١) توفي(٥) وبقي الكتاب](١) على مسودته(٧) لا يهتدي [أحد إلى ترتيبه](٨).

وكان قد حصل للشيخ (۱) تجارب كثيرة (ب) فيما باشره من المعالجات عزم (۱۰) على تدوينها في كتاب القانون، وكان قد علقها على أجزاء فضاعت قبل تمام الكتاب (۱۱). [من ذلك أنه صدع (۱۲) يوماً (۱۲)] (۱۴)، فتصور [أن مادة تريد] (۱۵) النزول إلى حجاب راسه،

<sup>(</sup>١) ق: [في اللغة كتابا]؛ ب: [في العربية كتاباً].

<sup>(</sup>٢) ق: بلسان.

<sup>(</sup>٣) ر؛ ينقل.

<sup>(</sup>٤) ن، ر: شم.

<sup>(</sup>٥) ب: + الشيخ.

<sup>(</sup>٦) ق: [فيقي].

<sup>(</sup>٧) ب: سواده؛ ر: مسوته.

<sup>(</sup>٨) ب: [اليه].

<sup>(</sup>٩) ن، ر: له.

<sup>(</sup>۱۰) ق، وعزم.

<sup>(</sup>١١) ق: كتاب القانون.

<sup>(</sup>۱۲) ن، ر: تصدع.

<sup>(</sup>۱۳) ر: - يوما.

<sup>(</sup>١٤) ب ا [أخذه الصداع في يوم من الأيام].

<sup>(</sup>١٥) ب: - [ ].

<sup>(</sup>أ) رقم ۲۱۰.

<sup>(</sup>ب) هنا يقفز الناسخ في ب ليتابع النص عند إشارتنا في ص ٢٦، ويعود ليستأنس كلامه في ص.

وانه لا يامن ورما يحصل فيه. فامر بإحضار ثلج كبير ودقه ولفه في خرقة [وغطى بها رأسه] (١) ؛ وفعل (٢) ذلك حتى قوي الموضع وامتنع عن قبول تلك المادة وعوفي.

ومن (۱) ذلك أن أمرأة مسلولة بخوارزم أمرها (١) أن لا تتناول (۱) شيئاً من [الأدوية سوى] (۱) [الجلنجيين السكري (أ) ] (۱) حتى تناولت أياماً (۱) مقدار مائة من (۱) وشفيت.

وكان الشيخ قد(٩) صنف بجرجان المختصر الأصغر في المنطق

(١) ق؛ [وتغطية رأسه بها].

(٢) ق: فقعل.

(٣) ر: - من.

(٤) ق؛ أمر لها.

(٥) ن، ب، ر: يتناول.

(١) ب: - [ ].

(٧) ق، ن: [جلنجيين السكر].

(٨) ق، ن، ر: على الأيام.

(٩) ب: - قد.

(أ) الجلنجيين السكري هو الورد المربي بالعسل. (قا: منهاج الدكان ودستور الأعيان. أبو المني بن أبي نصر العطار الإسرائيلي. القاهرة، د. ت، ص ٢٠٢).

(ب) المن: كيل أو ميزان يعادل شرعاً ١٨٠ مثقالًا وعرفاً ٢٨٠ مثقالًا؛ هذا في المنجد، للأب لويس معلوف. أما في لسان العرب فهو رطلان أو ١٢ أوقية، أو ٢٢٨ درهماً و٧/٤. (لسان العرب، مادة منن).

وهو الذي وضعه بعد ذلك في أول النجاة (١), ووقعت نسخته (٢) إلى شيراز\*, فنظر فيها جماعة من أهل العلم هناك، فوقعت لهم الشبهة في مسائل منها، فكتبوها (٣) على جزء، [وكان القاضي بشيراز من جملة القوم، فأنفذ الجزء (٤) إلى أبي القاسم الكرماني صاحب إبراهيم بن بابا الديلمي] (٥) المشتغل بعلم الباطن، وأضاف إليه (١) كتاباً [إلى الشيخ] (٧) أبي القاسم، [وأنفذهما حلى يد>(٨) ركابي قاصد] (١)، وسأله (١٠) عرض الجزء على الشيخ [واستيجاز أجوبته] (١١)؛ فحضر (١٦) الشيخ أبو القاسم [ودخل على الشيخ عند اصفرار الشمس في يوم (١٦) صائف] (٤١)، وعرض عليه الكتاب والجزء؛ فقرأ الكتاب ورده عليه، وترك الجزء بين يديه، وهو ينظر والجزء؛ فقرأ الكتاب ورده عليه، وترك الجزء بين يديه، وهو ينظر

<sup>(</sup>١) ر: النجات.

<sup>(</sup>Y) ق: نسخة.

<sup>(</sup>۳) ن، ر؛ وکتبوها.

<sup>(</sup>٤) ق؛ بالمجزء.

<sup>(</sup>٥) به؛ [وأرسلها الصاحب بن إبراهيم الديلمي].

<sup>(</sup>٦) ب: إليها.

<sup>(</sup>٧) ب: - [ ].

<sup>(</sup>٨) ق، ن، ر: مع.

<sup>(</sup>٩) ب: [وأعدهما بيدي روائي].

<sup>(</sup>۱۰) مكررة في ن.

<sup>(</sup>۱۱) ن، ر: [وتجيز].

<sup>(</sup>١٢) ق، ب: فإذا.

<sup>(</sup>۱۳) ب: - يوم.

<sup>(</sup>١٤) ن: [في يوم صارف عند اصفرار الشمس عند الشيخ].

فيه (۱) والناس يتحدثون. ثم خرج أبو القاسم، وأمرني (۱) الشيخ باحضار (۱) البياض [وقطع اجزاء منه] (۱) ، فشددت (۵) له خمسة اجزاء كل واحد عشرة أوراق بالربع الفرعوني، [وصلينا العشاء] (۱) ، وقدم الشمع] (۱) وأمر بإحضار الشراب [وأجلسني وأخاه، وأمرنا بتناول (۸) الشراب] (۱) وابتدأ هو بجواب تلك المسائل. وكان يكتب ويشرب إلى نصف الليل حتى [غلبني وأخاه] (۱۱) النوم فأمرنا بالانصراف.

وعند (۱۱) الصباح [قرع(۱۱) الباب، فإذا رسول الشيخ] (۱۳) يستحضرني، فحضرت (۱۱) وهو (۱۵) على المصلى وبين يديه [الأجزاء

<sup>(</sup>١) ب: - فيه.

<sup>(</sup>٢) ب: قامر.

<sup>(</sup>٣) ر: بإظهار،

<sup>(</sup>٤) ن، ر: - [ ]؛ ب: وقطعه,

<sup>(</sup>۵) ب۱ فسودت.

<sup>(</sup>١) ب: -[].

<sup>(</sup>٧) ب: [فقدم الشيخ].

<sup>(</sup>٨) ق: بمناولة.

<sup>(</sup>٩) ب: - [].

<sup>(</sup>١٠) ب: [غلبه وغلبنا].

<sup>(</sup>۱۱) ق، ب؛ فعند.

<sup>(</sup>١٢) ب: + على.

<sup>(</sup>۱۳) ن، ر: حضر رسوله.

<sup>(</sup>١٤) ن: فحضرته؛ ب : فرأيته يوماً.

<sup>(</sup>١٥) ر: نهو.

الخمسة] (١), فقال: خذها و [صربها] (٢) إلى الشيخ أبي القاسم الكرماني، وقل له (٣) استعجلت في الإجابة (٤) [عنها لئلا يستعوق الركابي] (٥). فلما حملتها (١) تعجب (٢) كل العجب وصرف [الفتح الذي جاء بهذه الأجزاء] (٨) وأعلمهم بهذه الحالة؛ وصار هذا (٩) الحديث تأريخاً بين الناس.

ووضع في [حال الرصد](١) آلات ما سبق إليها وصنف فيها رسالة(أ). ويقيت أنا ثماني(١١) سنين مشغولاً بالرصد. وكان [غرضي تبين](١١) ما يحيكه(١٢) بطليموس\* [في أرصاده](١١).

<sup>(</sup>١) ب: [خمسة أجزاء].

<sup>(</sup>۲) ن، ر: قربها؛ ب: واصرفها.

<sup>(</sup>٣) ب: قله.

<sup>(</sup>٤) ن، ر: الجواب.

<sup>(</sup>a) ب: - [ ].

<sup>(</sup>٦) ق: حملته إليه؛ ب: + إلى الشيخ.

<sup>(</sup>٧) ر: + مني .

<sup>(</sup>٨) ق، ن، ر: [الفيج].

<sup>(</sup>٩) ن، ر؛ - هذا.

<sup>(</sup>١٠) ب: [اتخاذ آلات].

<sup>(</sup>۱۱) ن، ب: ثمان.

<sup>(</sup>۱۲) ر: یحکی؛ ب: یکتمه.

<sup>(</sup>۱۳) ب: يتبين.

<sup>(</sup>١٤) ق: [عن نفسه في الأرصاد حتى بان لي بعضها]؛ ب: [في الأرصاد فبين بعضها].

<sup>(</sup>أ) راجع رقم ۱ و ۳۰.

وصنف الشيخ كتاب الإنصاف (١) وفي (١) اليوم الذي قصد (٢) فيه السلطان مسعود اصفهان، نهب عسكره [رحل الشيخ وكان الكتاب في جملته، ما وقف < بعد ذلك > (١) له على اثر] (١).

وكان الشيخ قوي القوى كلها، وكانت (٥) قوة المجامعة من قواه الشهوانية أقوى وأغلب (١٠)؛ [وكان كثيراً ما يشتغل بها] (١) فأثر في مزاجه. وكان (١) يعتمد (٨) على قوة مزاجه (٩) حتى [صار أمره في] (١١) السنة التي حارب (١١) فيها علاء الدولة تاش فراش \*[على باب] (١١) الكرخ \* [أصاب الشيخ القولنج] (١٣). [ولحرصه على البره (١٤)،

<sup>(</sup>۱) ن، ب، ر: - ني. (۲) ق، ن، ر: قدم.

<sup>(</sup>٣) ق: - < >.

<sup>(</sup>٤) ب: [ما صنفه الشيخ].

<sup>(</sup>۵) ن، ر: - کانت.

<sup>(</sup>١) ن، ر: [ويشتغل به كثيراً].

<sup>(</sup>V) ق: + الشيخ.

<sup>(</sup>٨) ب: معتمداً،

<sup>(</sup>٩) ب: المزاج.

<sup>(</sup>١٠) ب: [انتهى إلى].

<sup>(</sup>۱۱) ب: قصد.

<sup>(</sup>١٢) ب: [فنزل بـ].

<sup>(</sup>١٣) ق: [إلى أن أخذ الشيخ قولنج]؛ ب: [وأخذ الشيخ قولنج].

<sup>(</sup>١٤) ق: برئه.

<sup>(</sup>أ) راجع رقم ٢٦.

<sup>(</sup>ب) إلى هنا يقفز الناسخ في ب من ص ٥٧ ليعود من هنا إلى حيث قفز.

واشفاقاً من هنزيمة يدفع إليها ولا يتأتى له المسير فيها مع المرض] (۱) ، حقن نفسه في يوم واحد (۱) . ثماني (۱) مرات، فتقرح (۱) بعض أمعائه وظهر به سحج ، واحتاج (۱) إلى المسير مع علاء الدولة ، [فأسرع (۱) نحو إيذج] (۱) وظهر (۱) به هناك الصرع الذي قد يتبع علة (۱) القولنج . ومع ذلك فقد (۱۱) كان يدبر نفسه [ويحتقن للسحج] (۱۱) ولبقية القولنج . فأمر يوماً باتخاذ دانقين (ب) من بزر الكرفس في جملة [ حما يحتقن به ، وخلطه > (۱۱) طلباً لكسر ربح القولنج] (۱۱) ، فقصد (۱۱) بعض الأطباء الذي كان يتقدم هو (۱۱)

 <sup>(</sup>١) ب: [وأشفق من حدوث رهيل وهزيمة يعجز فيها عن السير فتعجل في مداواته].

<sup>(</sup>٢) ب: - واحد.

<sup>(</sup>٣) ن، ب، ر: ثمان.

 <sup>(</sup>٤) ب: حتى تقرح؛ ن: فيقرح.

<sup>(</sup>٥) ق، ن، ر: وأحوج.

<sup>(</sup>۱) ن، ر: بسرعة.

<sup>(</sup>٧) ب: - [].

<sup>(</sup>٨) ق: فظهر.

<sup>(</sup>٩) ق، ب: - علة.

<sup>(</sup>١٠) ق: - فقد ١ ب: - فقد كان.

<sup>(</sup>١١) ب: [ويحقنها لأجل]؛ ق: [ويحقن].

<sup>(</sup>١٢) ن، ر: الحقنة.

<sup>(</sup>١٣) ب: [ما يحقن به].

<sup>(</sup>أ) دانى: كلمة فارسية، جمعها دوائيق، والدائق يعادل ١/٦ الدرهم أو الدينار.

إليه لمعالجته (١) , وطرح (٢) من بزر الكرفس خمسة دوانق (٣) .
لست أدري أعمداً فعله أم (٤) خطأ [لأني لم أكن] (٥) معه؛ فازداد السحج به (١) من حدة البزر (٧) . وكان يتناول المشروذ يطوس (أ) لأجل الصرع [فقام بعض غلمانه وطرح] (٨) شيئاً كثيراً من الأفيون فيه (٩) وتاوله إياه (١١) فأكله . وكان (١١) سبب ذلك [خيانتهم في مال كثير من خزائنه فتمنوا] (١٦) هلاكه ليأمنوا [عاقية أفعالهم] (١٣) ونقل الشيخ كما هو إلى اصفهان (١١) . فاشتغل بتدبير نفسه [وكان من ضعف بحيث لا

<sup>(</sup>١) ق، ن، ر: بمعالجته.

<sup>(</sup>۲) ن، ر: - وطرح.

<sup>(</sup>۳) ن، ب، ر: دراهم.

<sup>(</sup>٤) ر: أو.

<sup>(</sup>٥) ب: [لاني ذاك].

<sup>(</sup>١) ن، ب، ر: ربه.

<sup>(</sup>٧) ب: تلك البزور.

<sup>(</sup>٨) ن، ر: [نطرح بعض غلمانه فيه].

<sup>(</sup>٩) ن، ر: - فيه.

<sup>(</sup>١٠) ق: - إياه.

<sup>(</sup>۱۱) ق، ن، ر: - كان.

<sup>(</sup>١٢) ب: [أنهم خانوا في خزانته وماله فقصدوا].

<sup>(</sup>۱۳) ب: [منه].

<sup>(</sup>۱٤) ق، ن، ر: اصبهان؛ ب: باصفهان.

<sup>(</sup> أ ) المثروذ يطوس: المنقذ من السم، وهو دواء مركب من عدة عناصر. (منهاج الدكان، ص ١١٤).

يستطيع (1) القيام. فلم يزل يعالج نفسه] (٢) حتى قدر (٢) على المشي وحفسر مجلس علاء (أ) الدولة، وهو (٥) مع ذلك لا يتحفظ (٦) ويكثر [التخليط في أمر] (٧) المجامعة. ولم يبرأ من العلة كل البرء (أ)، وكان ينتكس ويبرأ كل وقت.

ثم قصد علاء الدولة همذان [وسار معه الشيخ] (١), فعاودته [العلة في الطريق] (٩) إلى أن وصل همذان. وعلم أن قوته قد سقطت وأنها لا تفي بدفع المرض. فأهمل مداواة نفسه واخذ(١٠) يقول: المدبر الذي كان [يدبر بدني] (١١) قد عجز عن التدبير والآن لا تنفع (١١) المعالجة.

وبقي [على هذا](١٣) أياماً، ثم انتقل إلى [جوار الله تعالى في

<sup>(</sup>١) ق: لا يقدر على.

<sup>(</sup>٢) ب، - [ ].

<sup>(</sup>٣) ب؛ قوي.

<sup>(</sup>٤) ن، را علماً.

<sup>(</sup>٥) ق: لكنه.

<sup>(</sup>١) ب: لا يحفظ نفسه.

<sup>(</sup>Y) ذ، ر: - [ ].

<sup>(</sup>٨) ن، ر: [وصار الشيخ معه].

<sup>(</sup>٩) ق، ب: [في الطريق تلك العلة].

<sup>(</sup>۱۱) ن، ر: وکان.

<sup>(</sup>۱۱) ق: يدبرني؛ ب: يدبر.

<sup>(</sup>۱۲) ر: ينفع.

<sup>(</sup>١٣) ب: [بعد ذلك].

<sup>(</sup>أ) هنا يعود الناسخ في ب ليسير مع النص.

شهود سنة ثمان وعشرين وأربعماية، وهو ابن ثمان وخمسين سنة. رحمه الله من قاضل برز على حكماء الإسلام وغيرهم، وبقيت تصانيفه لاثحة على الآيام وذكره جارياً بين الأنام على لسان الخاص والعام آ(۱).

<sup>(</sup>۱) ر: [جوار ربه ودفن بهمذان. تمت الرسالة والحمد لله وحده وزلقي على عباده].

ق: [جوار ربه ودفن بهمذان. وكان عمره ثمانياً وخمسون سنة، وكان موته في سنة ثمانية وعشرين وأربعماية].

نَ: [جوار ربه ودفن بهمذان، رضي الله تعالى عنه، في سنة ثمان وعشرين واربعماية. وكانت ولادته في سنة سبعين وثلاث ماية؛ وجميع عمره ثمانية وخمسون سنة, لقاه الله صالح أعماله].

## الأماكن

١ - اصفهان: مدينة عظيمة مشهورة، من أعلام المدن وأعيانها، يسرفون في وصف عظمتها. وهي اسم الاقليم بأسره، قال ابن دريد: اصبهان اسم مركب لأن الأصب البلد بلسان الفرس، وهان اسم الفارس، فكأنه يقال: بلاد الفرسان. ويقول حمزة بن الحسن أن أصبهان اسم مشتق من الجندية، وذلك أن لفظ أصبهان إذا رد إلى اسمه بالفارسية كان اسباهان وهي جمع أسباه، وأسباه اسم للجند. فتحها عمر بن الخطاب في سنة ٢٤ هـ. نسب إليها من العلماء ما لا يحصى. من أعيان أثمتهم جماعة غلبت على نسبهم فلا يعرفون إلا يحصى. من أعيان أثمتهم جماعة غلبت على نسبهم فلا يعرفون إلا بلاصبهاني، منهم الحافظ أبو نعيم صاحب حلية الأولياء المتوفى بنة ٤٣٠ هـ.

(معجم البلدان، ج ١، ص ٢٩٢ وما بعدها

## ٢ ـ أفشنة: قرية قرب خرميش.

٣ ـ ايذج: بلد بين خوزستان وأصبهان، أجل مدن هذه الكورة سلطانها يقوم بنفسه. تقع وسط الجبال، يقع بها ثلج كثير يحمل إلى

الأهواز. فيها قنطرة من عجائب الدنيا لأنها مبنية بالصخر، وهي كثيرة الزلازل، وبها معادن كثيرة.

(معجم البلدان، ج ١ ص ٢١٤).

پارود: هي ابيورد، بلد بخراسان بين سرخس ونسا. إليها
 پنسب أبو محمد عبد الله بن محمد بن عقيل البارودي ت ٤٢٠ هـ .
 (معجم البلدان، ج ١ ص ٤٨٥)

ع. يخاري: من أعظم مدن ما وراء النهر وأجلها. كانت قاعدة ملك السامانية. يذكر ياقوت أنه لم يظفر بسبب تسميتها، وهي مدينة كثيرة البساتين واسعة الفواكه، فيها قلعة بها مسكن ولاة خراسان من آل سامان. دخلها الجيش العربي لأول مرة سنة ٥٤ هـ / ٢٧٤م، وكان تحت أمرة عبيد الله بن زياد، وكان على عرشها امرأة تسمى خاتون. (معجم البلدان، ج ١، ص ١٧٥ وما بعدها).

٣- بلغ: هي بكترا عند اليونان، وبالفارسية القديمة باخترش. كانت القصبة السياسية لولاية خراسان القديمة، ثم أصبحت المركز الثقافي والديني لمملكة طخارستان. حكمها السامانيون قبل ٢٨٧ هـ/٩٠٠ م. وبلخ الحديثة قرية في شمال افغانستان ولا تمت بصلة كبيرة إلى المدينة القديمة، التي كان العرب يطلقون عليها «أم البلاد». (دائرة المعارف الإسلامية، مج ٧، مادة بلخ).

٧ ـ جاجرم: بلدة واقعة بين نيسابور وجوين وجرجان، تشتمل على قرى كثيرة. ينسب إليها جماعة من أهل العلم في كل فن. منهم

أبو القاسم عبد العزيز الجاجرمي، وأبو إسحاق الجاجرمي الذي كان فقيهاً ورعاً منزوياً في الجامع الجديد.

(معجم البلدان، ج ٢ ص ٤)

٨- جرجان: مدينة مشهورة بين طبرستان وخراسان، بعض يعدها من هذه وبعض يعدها من هذه أول من أحدث بناءها يزيد بن الملهب بن أبي حقرة. خرج منها خلق من الأدباء والعلماء والفقهاء والمحدثين. لها تاريخ ألقه حمزة بن يزيد السهمي. من رجالاتها البرمكي صاحب المأمون، كما ينسب إليها من الأثمة أبو نعيم المجرجاني الاستراباذي. وهي عين الولاية الفارسية المحديثة استراباذ، يقال أن سعيد بن العاص قد جبى الجزية من ملك جرجان عام يقال أن سعيد بن العاص قد جبى الجزية من ملك جرجان عام همه . الفتح الحقيقي لجرجان كان على يد يزيد بن الملهب عام ٩٨ه.

(دائرة المعارف الإسلامية، ج ١١، مادة جرجان/ معجم البلدان، ج ٢، ص ٤٨ وما بعد).

٩. خراسان: بلاد واسعة أول حدودها مما يلي العراق أزاذوار، قصبة جوين، وبيهق. وآخر حدودها مما يلي الهند طخارستان وغزنة وسجستان وكررمان تشتمل على أمهات البلاد، منها نيسابور وهراة ومرو وبلخ وطالقان ونسا وأبيورد وسرخس، وما يتخلل ذلك من المدن. وقد فتحت هذه البلاد عنوة وصلحاً. في تسميتها يقال أنها سميت على اسم خراسان الذي نزل فيها أيام عثمان، كما سميت الهياطلة نسبة إلى هيطل. وقيل «خر» اسم للشمس بالفارسية،

و «اسان» أصل الشيء ومكانه، وقيل معناه كل سهلاً، لان معنى «خر» كل، و «اسان» سهل. في سنة ١٨هـ أرسل عمر بن الخطاب إليها الأحنف بن قيس، فدخلها وتملك مدنها. من رجالاتها محمد بن إسماعيل البخاري، مسلم بن الحجاج القشيري، أبوعيسى الترمذي، أحمد بن حنبل، أبو حامد الغزالي، الجويني والحاكم أبي عبد الله النيسابوري. كذلك الأزهري والجوهري وغيرهم.

(معجم البلدان، ج ۲، ص ٤٠٩ وما بعد)

١٠ خرميش: من قرى بخاري، وقد نسب إليها قوم من الرواة
 منهم أبو الفضل دامث بن جعفر بن الحسن الخرميشي البخاري.
 (معجم البلدان، ج ٢، ص ٤٢٨).

۱۱ - خوارزم: ليس اسماً للمدينة، إنما هو اسم للناحية بجملتها. فأما القصبة العظمى فقد يقال لها اليوم الجرجانية، وأهلها يسمونها كركانج، وقد ذكروا في سبب تسميتها بهذا الاسم، أن أحد الملوك القدماء غضب على أربعماية من أهل مملكته وخاصة حاشيته، فأمر بنفيهم إلى موضع منقطع عن العمارات، بحبث يكون بينهم وبين العمايه ماية فرسخ. فلم يجدوا على هذه الصفة إلا موضع مدينة كات، وهي إحدى مدن خوارزم فجاؤوا بهم إلى هذا الموضع وتركوهم وذهبوا. فلما كان بعد مدة، جرى ذكرهم على بال الملك، فأمر قوماً بكشف خبرهم، فجاؤوا فوجدوهم قد بنوا أكواخاً، ووجدوهم يصيدون السمك وبه يتقوتون، وإذا حولهم حطب كثير. فقالوا لهم كيف حالكم؟ فقالوا عندنا هذا اللحم، وأشاروا إلى

السمك، وعندنا هذا الحطب، فنحن نشوي هذا بهذا، ونتقوت بهم فرجعوا إلى الملك وأخبروه بذلك، فسمي ذلك الموضع خوارزم، لأن اللحم بلغة الخوارزمية خوار والحطب رزم، فصار خوارزم، فخفف وقيل خوارزم. وردها الترك سنة ١١٨هـ، وخربوها وقتلوا أهلها. ينسب إليها الكثير من الأعلام، منهم داود بن رشيد أبو الفضل الخوارزمي.

(معجم البلدان، ج ٢، ص ٤٨٠ وما بعدها).

11 - دهستان: بلد مشهور في طرف مازندران قرب خوارزم وجرجان. بناها عبد الله بن طاهر في خلافة المهدي، إلا أن ياقوت يرفض ذلك مشيراً إلى أن عبد الله بن طاهر لم يكن في أيام المهدي. ينسب إليها عسر بن عبد الكريم بن سعدويه، وأبو حفص بن أبي الحسن الرواسي الدهستاني.

(معجم البلدان، ج ۲، ص ۲۳۳)

17 - الري: مدينة مشهورة، من أمهات البلاد وأعلام المدن، وهي محط الحاج على طريق السابلة وقصبة بلاد الجبال. تصل بنيسابور وقزوين وأبهر وزنجان. كانت مسرحاً للخلافات بين السئة والشيعة مما سبب خرابها. من أعيان من ينسب إليها أبو بكر الرازي. (معجم البلدان، ج ٢، ص ٨٩٢ وما بعدها)

11 ـ سنمقان: بلد قرب جاجرم من أعمال نیسابور، وهي كورة بين جبلين تشتمل على عدة قرى أولها متصل بحدود اسفرايين،

وآخرها متصل بحدود جرجان وجاجرم في غربيها. (معجم البلدان، ج ٣، ص ١٤٤)

١٥ ـ شقان: من قرى نيسابور، ويقال لها كذلك لأنه ثم جبلان في كل واحد منهما شق يخرج منه ماء الناحية، فقيل لها شقان والنسبة إليهما.

(معجم البلدان، ج ٣ ص ٢٠٣)

۱٦ شيراز: قصبة بلاد فارس في الاقليم الثالث، بنيت في الإسلام، وأول من تولى عمارتها محمد بن القاسم بن عقيل، ابن عم الحجاج، وقد شبهت بجوف الأسد لأنه لا يحمل منها شيء إلى جهة من الحجات. بها جماعة من التابعين مدفونون. بنى سورها سلطان الدولة بن بويه سنة ٤٣٦هد. نسب إليها كثير من العلماء، منهم الفيروز آبادي، ثم الشيرازي إمام عصره زهداً وعلماً وورعاً.

۱۷ ـ طبران: مدينة في تخوم قومس، وليست التي ينسب إليها المحاففظ أبو سليمان الطبراني، فإن المحدثين مجتمعون بأنه منسوب إلى طبرية الشام.

(معجم البلدان، ج ٢، ص ٢٠٥) .

۱۸ مدینة بخراسان تتصل بنیسابور، فتحت أیام عثمان بن عفان. بها قبر علي بن موسى الرضا وقبر هارون الرشید. فیها آثار أبنیة إسلامیة جلیلة. خرج من طوس کثیر من أثمة أهل العلم

والفقه، منهم حامد محمد بن محمد بن محمد الغزالي الطوسي، والغزالي.

(معجم البلدان، ج ٣، ص ٥٦٠ وما بعدها).

١٩ ـ فردجان: قلعة مشهورة من نواحي همذان من ناحية جرا، زيقال لها براهان. مات بها طاهر بن محمد بن أبي الحسن أبو منصور، الإمام الهمذائي.

(معجم البلدان، ج ٣، ص ١٧٠)

٢٠ قزوين: مدينة مشهورة تتصل بالسري وأبهر. أول من استحدثها سابور ذو الأكتاف، كما تسمى بالفارسية كشرين. أوفد إليها عثمان بن عفان البراء بن عازب، فصالحه أهلها. دخلها الرشيد وهو يريد خواسان، فبنى جامعها وكتب اسمه على بابه في لوح حجر. ينسب إليها الخليل بن عبد الله أبو يعلى القزويني، ومحمد بن يزيد بن ماجة أبو عبد الله القزويني.

(معجم البلدان، ج ٤، ص ٩٠)

٢١ ـ الكرخ: يذكر ياقوت كرخ باجدا، وكرخ البصرة، وكرخ بغداد، وكرخ جدان، وكرخ الرقة، وكرخ سامرا، وكرخ ميسان، وكرخ خوزستان. ولعل الكرخ المقصود هنا هو الكرخ الأخير. في تعريفه يكتفي ياقوت بالقول أنها مدينة في خوزستان وأكثرهم يقول كرخة.

(معجم البلدان، ج ٤، ص ٢٥٧)

٣٧ ـ كركانج: من قصبات بلاد خوارزم، وقد عربت فقيل الجرجانية. خربت أيام النتر سنة ٦١٨ هـ، ينسب إليها أبو نصر محمد بن أحمد بن على بن حامد.

(معجم البلدان، ج ٤، ص ٢٦٠)

٢٣ ـ كون كبيند: لم يرد ذكرها في معجم البلدان، وإنما يرد ذكرها في نهاية ترجمة ابن سينا في مخطوطة ابن سينا في مخطوطة الظاهرية، أنها خارج مدينة أصفهان، وفي بابها وضع رفاة ابن سينا بعد نقلة من همذان، كما تشير نفس المخطوطة.

٢٤ ـ نسا: اسمها أعجمي، ويذكر ياقوت أن سبب تسميتها بهذا الاسم أن المسلمين لما وردوا خراسان قصدوها، فبلغ أهلها فهربوا ولم يتخلف بها غير النساء، فلما أتاها المسلمون لم يروا بها رجلا فقالوا هؤلاء نساء، والنساء لا يقاتلن فننسى أمرها الآن إلى أن تعود رجالهن، فتركوها ومضوا. هي مدينة بخراسان تتصل بسرخس ومرو وابيورد ونيسابور. من رجالاتها: الازدي النسوي صاحب كتاب الترغيب وكتاب الأموال.

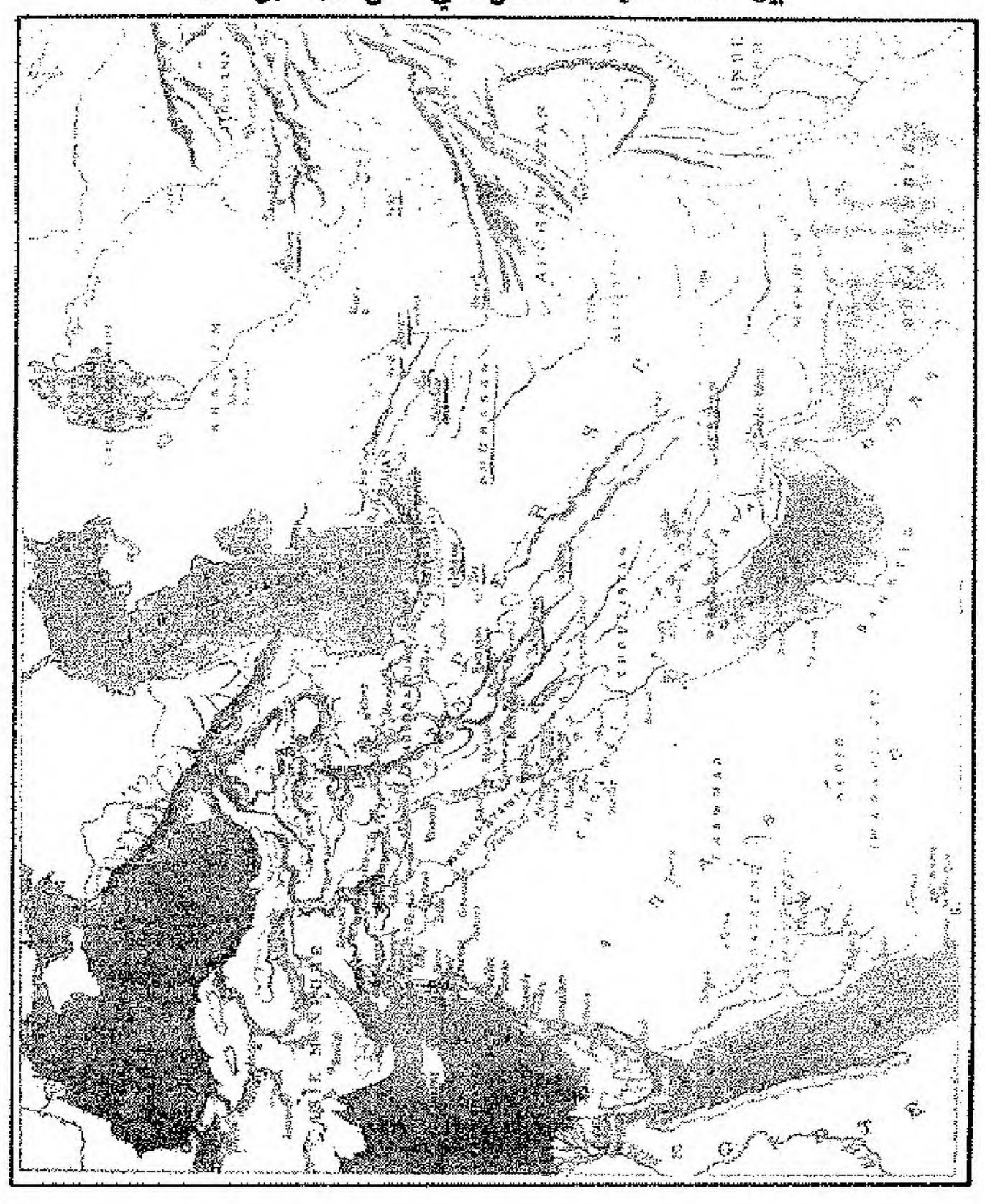
(معجم البلدان، ج ٤، ص ٧٧٦ وما يعدها).

٢٥ - همذان: كان فتحها في جمادي الأولى على رأس ستة أشهر من مقتل عمر بن الخطاب، وفتحها المغيرة بن شعبة سنة ٢٤ هـ. أعاد بناءها دارا ملك الفرس بعد أن دمرها صقلاب بأمر من بخت نصر، وذلك بارسال الماء عليها بعد حبسه. ويطيل ياقوت

الكلام عن هذه المدينة حيث يورد مناظرة جرت بين رجل من أهل العراق يقال له عبد القاهر بن حمزة الواسطي ورجل من همذان يقال الحسين بن أبي سرج والمناظرة كانت في أمر المدينة.

(معجم البلدان، ج ٤، ص ٩٨١ وما بعدها)

تبين هذه الخارطة الأماكن التي تنقل فيها ابن سينا



## الأعلام

١ ـ الأزهري: محمد بن أحمد بن الأزهر الهروي، أبو منصور (٣٨٢ ـ ٣٧٠ هـ/ ٩٥١ ـ ٩٨١). أحد الأثمة في اللغة والأدب. مولده ووفاته في هراة بخراسان، نسبته إلى جده الأزهر. عني بالفقه فاشتهر به أولاً، ثم غلب عليه التبحر في العربية. من كتبه «تهذيب اللغة»، غريب الألفاظ التي استعملها الفقهاء»، و «تفسير القرآن». (الاعلام، ج ٥، ص ٣١١).

٧. بطليموس: عالم فلك ورياضة وجغرافيا وفيزيقا، ومؤرخ يوناني مصري. نشأ بالاسكندرية في الربع الثاني من القرن الميلادي وتوفي سنة ١٦١. اكتشف عدم انتظام حركة القمر، وله أرصاد هامة عن حركة الكواكب. له مكانه في تاريخ العلوم ناقداً ومفسراً. اعتبرت أعماله في الفلك والجغرافيا مرجعاً أساسياً حتى أيام كوبرنيكوس، من أشهر آثاره «المجسطي».

(الموسوعة العربية الميسرة، القاهرة ١٩٦٥، ص ٣٨١).

٣ ـ تاش فراش: صاحب السلطان مسعود، حارب الغز. انتصر

اولاً إلا أنه قتل في النهاية عام ٢٠٠. (ابن الأثير، ج ٩، ص ٣٧٩\_ ٣٨٠)

٤ - أبو عبيد عبد الواحد بن محمد الفقيه الجوزجاني: (ت
 ٢٥ هـ)، من تلامذة الشيخ الرئيس، رافقه حوالي ٢٥ عاماً.

۵ ـ اسماعیل الزاهد: أبو محمد أسماعیل بن الحسین بن
 علی بن هارون الفقیه الزاهد، ت ۲۰۲ هـ .

٦- أبو الحسن السهلي: أحمد بن محمد السهلي (ت ١٨٤ هـ)، كان وزير علي بن مأمون، وصديقاً للعلماء، وإليه توجه ابن سينا برسالته في الكيمياء.

٧ ـ شمس الدولة: أبو طاهر بن فخر الدولة، تولى إمارة همذان
 وقرميسين سنة ٣٨٧ هـ، ت ٤١٢ هـ.

٨- الصابي: إبراهيم بن هلال بن إبراهيم بن زهرون الحراني، أبو أسحاق الصابي، (٣١٣ - ٣٨٤ هـ / ٩٢٥ - ٩٩٥)، نابغة كتاب جيله. كان أسلافه يعرفون بصناعة الطب، ومال هو إلى الأدب، فتقلد دواوين الرسائل والمظالم والمعاون تقليداً سلطانياً في أيام المطيع لله العباسي، ثم قلده معز الدولة الديلمي ديوان رسائله سئة المعليم لله العباسي، ثم قلده أبنه عز الدولة (بختيار)، كان صلباً في ٣٤٩ هـ، فخدمه وخدم بعده أبنه عز الدولة (بختيار)، كان صلباً في دين الصابئة. عرض عليه عز الدولة الوزارة أن أسلم فامتنع. من أثاره: «رسائل الصابيء»، «التاجي»، «اخبار أهله»، و «ديوان شعر» و «الهفوات النادرة».

(الاعلام، ج ١، ص ٧٨)

٩ - الصاحب: اسماعيل بن عباد بن العباس، أبو القاسم الطالقاني (٣٢٦ - ٣٨٥ هـ/ ٩٩٥ ـ ٩٩٥ م). وزير غلب عليه الأدب، فكان من نوادر الدهر علماً وفضلاً وتدبيراً وجودة رأي. استوزره مؤيد الدولة ابن بويه الديلمي، ثم أخوه فخر الدولة. ولقب بالصاحب لصحبته مؤيد الدولة من صباه. ولد في الطالقان (من أعمال قزوين) وإليها نسبته، توفي بالري ونقل إلى اصفهان فدفن فيها. من آثاره: «المحيط»، «الوزراء»، «الكشف عن مساوىء شعر المتنبي» و «عنوان المعارف وذكر الخلائف». جمعت رسائله في كتاب سمي «المختار من رسائل الوزير ابن عباد».

(الاعلام، ج ١، ص ٢١٦)

١٠ علاء الدولة: بن كاكسويه، هو الأمير علاء الدولة حسام الدين أبو جعفر بن دشمنزيار، صاحب أصفهان والملحقات، حكم من سنة ٣٩٨ هـ حتى سنة ٤٣٣ هـ .

١١ - على بن المأمون: ابن محمد بن خوارزمشاه، ولي العرش
 بعد أبيه سنة ٣٨٧ هـ .

۱۲ - ابن العميد: محمد بن الحسين العميد بن محمد، أبو الفضل (... - ٣٦٠ هـ/ ٢٠٠٠ - ٩٧٠ م). وزير، من أثمة الكتاب. كان متوسعاً في علوم الفلسفة والنجوم، ولقب الجاحظ الثاني في أدبه وترسله. قال الثعالبي: «بدئت الكتابة بعبد الحميد وختمت بابن العميد». ولي الوزارة لركن الدولة البويهي، وكان حسن السياسة

خبيراً بتدبير الملك، كريماً ممدوحاً. من آثاره: «مجموع رسائل»، كانت وزارته ٢٤ سنة، مات بهمذان.

(الاعلام، ج ٦، ص ٩٨).

١٣ ـ الفارابي: محمد بن محمد بن طرخان الفارابي، أبو نصر ت ٩٥٠ م. من مدينة فاراب في بلارد ما وراء النهر، كان والده قائداً للجيش. يتحدر من أصل فارسي. كما روى أنه نشأ في دمشق. وفد إلى بغداد حيث التقى بكبار معلمي العصر، نظير متى بن يونس ويوحنا بن حيلان، فتخرج عليهم في علم المنطق، وبعد أن قام برحلة إلى مصر عاد أدراجه إلى حلب حيث توفي هناك. من آثاره وإحصاء العلوم» وكتاب «الموسيقى»، بالاضافة إلى الكثير من المؤلفات التي أكسبته لقب «المعلم الثاني».

۱٤ ـ قابوس بن وشكمير: أمير جرجان وبلاد الجبل وطبرستان
 ما بين عامى ٣٦٦ و ٣٠٤ هـ.

١٥ ـ مأمون بن محمد: تولى كركانج، وتوفي عام ٣٨٧ هـ.

١٦ مجد الدولة: أبو طالب رستم بن فخر الدولة، تولى الملك سنة ٢٠ هـ. قبض عليه السلطان محمود الغزنوي سنة ٢٠ هـ. وبه انقرضت الدولة البويهية.

۱۷ ـ السلطان مسعود: ابن محمود بن سبكتكين، استخلفه أبوه بالري، توفي عام ۲۳۶ هـ. (ابن الأثير: الكامل في التاريخ، ج ٩، ص ٥٠٦).

19 - نـوح بن منصسور بن نـوح بن نصسر السـامساني (٣٥٣ ـ ٣٨٧ هـ/ ٩٦٤ ـ ٩٩٧ م). أبو القاسم ويلقب بالرضى. أمير ما وراء النهر، مولده ووفاته في بخاري (عاصمة امارته). ولي بعد أبيه سنة ٣٦٦ هـ وهو صبي، وتعصب له عضد الدولة ابن بويه، فأخذ له من الخليفة «الطائع» العهد على خراسان والخلع. لم تسكن الفتن مدة ولايته إلا قليلاً، وكان موفقاً في قمعها، عزيز الجانب مطاعاً. توفي في بخاري وخلفه ابنه منصور.

الزركلي، خير الدين: الاعلام (بيروت ١٩٧٩)، ج ٨، ص ٥١).

## القسم الثاني

ابن سينا الأثر

## ثانيا، ابن سينا ، الأثر،

في فهرستنا لآثار الشيخ الرئيس انطلقنا من فهارس كل من: ـ الأب جورج شحاتة قنواتي: مؤلفات ابن سينا، القاهرة ١٩٥٠.

دنبیح الله صفا: جشن نامهٔ ابن سینا، مجلد اول، تهران ۱۳۳۱ هـ. ش.

ـ يحيى مهدوي: فهرست هاي مصنفات ابن سينا، تهران ١٣٣٣ هـ.ش.

أما ما أورده الأب قنواتي في مجلة Revue thomiste تحت عنوان La tradition manuscrite orientale de lœuvre dAvicenne فهو ترجمة فرنسية لفهرس الأب قنواتي المشار إليه أعلاه، كما صرح به الأب قنواتي بقوله أنه يريد خدمة قراء المجلة التومائية الذين لا يعرفون العربية، أو يعرفونها بشكل غير جيد (١).

وإضافة إلى الفهارس الثلاث، فقد عمدنا كذلك إلى مقارنتها

Revue thomiste, 1951; P 407.

بما ورد من فهارس في المخططوطات التي أثبتنا سيرة الشيخ الرئيس استناداً إليها وهي مخطوطات نور عثمانية ويونيڤرسيته، وكذلك ما ورد في تاريخ الحكماء؛ إضافة إلى فهارس أيا صوفيا وصوان الحكمة التي أوردها يحيى مهدوي، أضفنا إليه كذلك فهرساً مخطوطاً في المكتبة الظاهرية في دمشق رقم ٥٢٥٨، ص ١٦١-١٦٧، وكذلك مخطوطة المتحف البريطاني استناداً إلى نسخة مصورة في قسم التراث العربي في المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب في الكويت، رقم الميكروفيلم /٥٠/؛ إضافة إلى فهوس ابن أبي الكويت، رقم الميكروفيلم /٥٠/؛ إضافة إلى فهوس ابن أبي أصيبعة في طبقات الأطباء.

جاءت رموز الجدول على الشكل التالي:

ن: نور عثمانية

ظ: ظاهرية.

ف: يونيڤرسيته.

ط: القفطي، تاريخ الحكماء.

ص: ابن أبي أصيبعة.

ح: صوان الحكمة.

ي: أياصوفيا.

ب: المتحف البريطاني.

+) حيث ورد هذا الرمز يعني أن الكتاب المشار إليه به وارد
 حيثما ورد.

أما هذا الرمز فيعني أن الكتاب الذي يشير إليه ساقط من حيثما ورد.

	TARIN THE MENT HAVE	1	1	. 1	ı	I	1	1	ŧ	ı	ŧ	I	
	الأجوية عن العسائل (جوهرية النار)	#	4	_	+	1	1	ł	1	1	1	ŧ	
		2	70	_	+	1	+	1	+	+	+	‡	
	الأجوية عن المسائل المحكمية	7	2	-	1	1	1	į	1	1	1	Г	3
	الأجوية عن السائل الـ ٢٢	3	÷		1	1	1	ı	- 1	+	1	l	
	الأجوية عن المسائل المدرة	~- <b>-</b>	13 FA3		1	1	1	l .	ŧ	+	1	ı	3
	أيورية عن مسائل أي ريعان	2	118 6 8 1 1	•	1	1	+	ŧ	4	4	+	4	3
-	The state of	440	ALL FYAL	<u>ن</u> •	4	4	+	F	+	+	+	+	3
	أجوية إلى بعض المتكلمين (ج)	*	*	171	+	+	1	F	ı	+	1	1	3
-	الإجسام السمارية (ب)	97	ST COYY	70	+	4	+	+	+	+	+	4	
		710	177910	-1	+	+	ı	1	- 1	+	ı	1	3
	THE INC.	140	 	ī	1	+	1	ı	ì	+	1	1	
	أيماد الجسم غر ذائة	**	3.4	TO CAL	+	ť	1	+	1	J	1	- 1	
-	أيطال أحكام النجوم	*	1.1.3		+	+	+	į.	+	į	+	+	(3)
	الة رصدية (أ)	31.1	* 1.4		+	+	+	+	4.	1	+	+	
1		تواثي	Ę.	مهدوي									
			3		C+	67	ξ.	<b>b</b> -	3	T*	·G.	·£	N. A.

							بندر		•	-	
الأرصاد الكلية	3	1	ı	+	+	+	+ -	+	ξ	+	
يلارزاق الم	V3.1	111	**	1	1	\$ 		1	ì	1	3
ارجورة في وصليا أيقراط	7	74	1	1	i i	1	1	1	1	Į.	
ارجورة في الوصايا	=	1,4	3	İ	į.	,	1	1	1	1	
يرجوزه في المجربات		¥¥.	7	1	1	1		1	1	I.	
علم المنطق	4	~-d	. 11	I.	+	+ +	+ 	+	+	ļ	
. <u>l</u>		141 6.1	17	1	;	1	• •	1	1	ij.	
يرجوزة في الطب		174 5 1.0	N.I.	1	1			1	1	1	
ارجوزة في الطب	111	Z	میں فید	+	1		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	ş	1	
الرجوزة في الطب	=======================================	, W.	-	+	l	1		1	ł	ì	3
الارتماطيقي	14.	1	177	+	+	+	** ***********************************	!	+	+	
الادوية القلية		9A)	3.1	+	4	*	<del></del>	+	+	+	
E - K	137	A1.1	7	+	+	+	, ,	+	Ť	+	3
اختلاف الناس في أمر النفس	<b>\$</b>	<u>&gt;</u>	17	1	1	1			1	ŧ	
	\$		170	1	ı		1	í	1	I	
	فتواتي	£.	مهذوي					- (	11		
		16.5		C+	6+	۲.	<u>.</u>	Y	5.	C	

	من معارضة القرآن	Yoy	Ī	7	1	į .	4	Ţ	+	+	+	2	2
	一大学 かい 一		What w	<b>,,,,,</b> ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,									
**	الإملاء في المطلق	J	1	1	+	+	1	1	(	4	ı		
Ŧ	أمر مستور المسنعة (الأكسير) (ج.)	301	711	4	+	+	+	1	+	+	+	i i	
13		_	6	7	+	+	+1	+	+	+	+	<u>ي</u>	3
13	الأقرابا فين (ب)	141	1	77	1	1	ł	1	1				
*	الأغانية والأدرية	***	140	3	1	1	1	1	1	1		1	
1	الأضحوية في السعاد	7	Ir.	7	+	+	+	1	• <del>+</del>	+	+	ح -	3
7	أشمار وقصائد	•	ì	3	I	1	1	1	ı	1	<u> </u>	<u> </u>	30
2	الإشارة إلى أقسام المنطق	1	1		+	1	1	ţ	1	1	E		
3	الإدارة إلى علم المنطق (المسألة)	2	į.	\$	+	+	÷	Ť	+	+	+		
7	الإناران والتيان	4	£	YY.	+	+	+	+	+	+	+	<u> </u>	2
7.	Mariant.	4	į	t	+	+	ſ	1	ı	+	1		
7	أسباب الرعد واليرق	0	7	3	1	ı	1	1	1	1	1		7
77	أيباب حشوث المحروف!)	<b>£</b> Y	444	40	ţ	ı	+	+	+	1			3
r,	أسباب الأثار العلوية	•	4	*	1	ì	1	1	1	1	1	1	
		فئوآتي	Ę	مهدوي						7			
<u>ե.</u>			£.		Ç.	ta-	<u>[.</u>	<b>t</b> -	ζ.	4	-	r r	F

الله التحصيل السمائدة		**	11	7	+	+	+	1	+	+	+		3
		i	1	4	+	+	E	E	1	+	1		
تيين مائية الموت (ا		311	1	ž.	1	1	ł	1	+	1	+		
تين مائية العروف		17	1	70	í	ŀ	1	I	4	1	; !	4	
يان النفي		151	۲.۶	Y	1	1	ı	1	1	1	t	1	
يان دوات اليجهة		1		7.3	E	+	4	+	+	+	4		
ر پار		144	1,4	14.	1	ı	1	1	1	ı	1		
Light to the light		13	ì	13	1	ŀ	ś	1	1	1	3 		
7.		727	7	٠	+	+	+	+	+	+	+	<u> </u>	<b>?</b>
t		1111	*	2	+	+	1	f	t	+	l L		
إيضاح البراهين الم		×	1	3	1	1	l.	ţ	1	-{	1		
الاوسط البحرجاني		1	ī	1	+	+	1	1	1	1	1	a de la companya de l	
F. 18		t	ı,	ı	ŧ	Ę	l	I	1	1	1		
انواع القضايا		71	3	1	ı	1	1	1	1	ı	1		
-	الموجودة في النفس"	*	ì	7	1	ŧ	1	1	1	1	1		
Kindi			2	70	+	+	+	+	4	+	+		3
		تنواتي	ŧ	عهدي					Č	٢	- 1		
					c	pr	۲.	-	•	¥	<u>.</u> 7	-	

- Keille	-C	•	7	5	_	L	ter/	c.	مهدوي	£.	قنو آئي.	
				-								
	1	1	1	}	ì	1	<del></del>	ł	117	¥	7	
	+	-	1	1	1	1	+	+	I	1	ł	
	1	, 1	1	1	1	1	4	+	1	ĵ	1	
	1	1	ļ	1	<del></del>		,	1	**	1A4	177	
	i	1	+	1		1	4	+	**	IVI	101	
	1	1	+	E		1	4.	+	<b>V3</b> :	1	٠ <u>٠</u>	
	—,- 1	1	+	1	1	1	t t	1	<b>.</b>	1441	YOY	
		/#####*·				******						2,
	4	l I	1	+		+	1	+		1	>	
	ı	1	+	+	ı		+	+	A3	711	6	
	+	+	+	+	1		4	+	۲3	70	77	
(tr)	i	í	+	1	1	1	+	*	**		>	
	+	+	ı	+	1	4	1	+	\$	ı	1	
	1	1	+	ı	1	1	+	+	ļ	i	1	

L

<del> </del>	Į.	1	ı	1	ŧ	1	(X)	(F) -	(13)	(70)	(11)	3	1		( ) * ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (
	1	1	1	1	ı	l	1	1	l	1	j	ı	ı	+	<u>ب</u>
	4	1	1	+	1	ı	1	1	1	Ĺ	I	1	+	ſ	4
1	Ti	1	ı	ı	ı	1	ı	1	1	1	3	ı	ı	Ç	
1	ı	1	1	į.	1	1	†	ı	ŀ	1	1	ı	ı		<b>.</b>
(	1	1	1	1	I	1		1	ŀ	3	1	l	ı		<u>(.                                    </u>
+	+	1	1	+	l	1	1	1	į.	ı	I	t	+		k#
+	+	1	1	+	TO .	1	1	1	t	j	ı	\$	+		t
ı	<u></u>	•	104	1	101	Yol		٠. عروب	•			•	•	مهدوي	
4	<b>≩</b>	-	\$	ì	14	71	YAI	Ŧ	170	3	171	1	1	۴	نغ
ţ	>	٨٧٢	*	1	\$4	Į	4	*1.	٧٠٨	٠٠ خر	٨٠٠	1	19	قثواتي	
جرأب يضمن الاعتذار فيه	البعل من الأدلة المحققة ليقاء النعي الناطقة	الجمائة الألهية		النجدل الملحق بكتاب الأوسط	تلغيمن كتاب الكون والفساد	تلخيص المنطق	و - الناس	هــــ الفلق	c. Ikieka	جرب الأعلى	ب الدخان	٠ - النوز	تفسير بعض سور القرآن		<u>(</u> <u>√</u>
	÷				*		······································	····					٧,		Z.

	- دعافور فا	\$	44	#	ı	1	I	3	ŧ	1	1	1	
2	الحكمة المروضية	-	<b>8</b>	11	l .	t	+	+	+	+	+	+	3
5	CJ. III	<b>&gt;</b>	*	Yok	1	1	1	1	ı	1	1	ŧ	
*	المتاني علم التوميد (٠٠)	Y.	1		1	1.	+	Ł	+	+	+	1	
7	حفظ العامدة	171	11. 6 - 11	ب	+	+	1	1	1	+	i	i	
*	المحزن وأسباب	AILA	187		+	4	+	1	+	+	1	+	3
=	المعديث (الأحاديث المروية)	117	.31	٧.	ı	ſ	1	I	-1	1	ı	1	
•	حدوث الأجسام	14	**		l.	1		1	į	ŧ	1	1	
3	Harte	عر	*	Y.	+	+	+	+	+	+	+	+	3
\$		ي ا	11	٥	+	+	+	4	+	1	4	+	
×			5	•	+	+	1	1	1	+	ţ	1	
3	المدت على الإشتقال بالذكر	111	121	20	İ	÷	t	ŀ	1	ı	1	1	3
>	العامل والمحصول	ì	į	1	*	+	+	4	+	1	+	+	
3.4	البعوش والمرض (ب)	2		*	l	ı	ı	į	+	+	1	f	
4	(1) Taylor   March 1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	9	1	40	ı	1	+	+	+	+	4	-1	3
3		تتواتي	£.	مهدوي							+-		
+1 =					C-	br	Ç.	4	8	7	·G	. [	7

(الكعبة والبرود والمعرارة ليست بجوهر)	\$	*	**	+	4	+	1	1	I	4	ı	
 خطا من قال آن الكنية جوار												
 همسب البدن	ALL	F	<u>-4</u>	ŧ	1	t	ŧ	ļ	1	1	ı	
 مي ين يقطان	¥ 1.3	111	, t	+	+	+	+	+	+	+	+	(To)
 المحواشي على كتأب القانون	1	í	ı	i	ı	+	+	+	+	+	1	
 العكومة في حجج المثبين للماضي مبدأ زماتيا (النهاية واللانهاية)	٧,	ļ	•4 •••	an .	ı	*	+	+	+	+		
حكمة الموت (فارسي)	717		111	+	1	1	1	ī	i	i	ŀ	
المحكمة المشرقة		70	7	+	+	+	+	+	+	÷	+	(TS)
العكمة الشرعية (1)	TATEIN	111	2	+	\$	1	1	1	l.	ş	+	
 المحكمة القدسية	£	F	ì	+	+	ş	1	1	+	]	t	
والاغمالات النسية	A34	Y.I	11 6 441	į	1	1	ſ	1	1	1	1	3
- الملم الطبيعي	,,0	<b>*</b>	7.7	1	1	1	ı	ì	1	1	ſ	
- فويطبقا	11	7.	ĎΤ	1	1	1	1	ı	1	1	f	
- مشرقا	<u></u>	<b>*</b>	4	ì	ı	T.	1	1	Î	1	1	
	قنواني	ti.	مهدي					5	(	<		
<u>C</u>		£		C.	<b>t</b> r	C.	<b>t</b> -	b	Ä	À	C	

					-							
وقع العضمار الكلية من الأبدان	14.	147	Yo	1	ı	+	4	+	4	i		
دفع النم عند الموت (١٠٠٠)	ALL CRAA	114 F V31	ALI CYLL	+	+	1	ŀ	1	+	1	1	TA)
الدعاء	777	131	3.4	1	+	1	1	1	1	ı	ı	3
ديستور طبي	YAI	=	\$	+	+	1	1	1	+	1	1	
النر المكنون والجوهر المصون	100	717	170	İ	ı	ı	ı	f	ı	ì	ı	
وانش نامه علائي	11 5 11	*	THE STI	+	+	+	+	+	+	+	+	C.
خواص خط الاستواء	1	1	,	+	+	+	1	+	ı	+	+	
خواص كشائي (الهندياء)	441 C 1AA	3	141	+	+	+	+	+	÷	+	į	
خطبة في النعم	171	11.1	۲,	1	1	1	1	1	1	1	1	
النعطية التوسيدية(ب	WI	ŧ	*.	+		+	ŧ	+	ı	+	+	
خطب الكلام في الهند	1	ŀ	Ī	+	ı	į	;	ı	}	1	}	
F	.1.	331	14	1	1	ţ	ŀ	t	ı	1	1	
خطب وتحصيلات وأسجاع (٢٠) (التعجيد)	148 J 144 (	=	÷	*	ŧ	+	+	+	J	+	*	
خطأ من قال أن الكنية جوهوية ومن قال أن شياً جوه وعرض (أ)	3		\$	1	1	+	+	+	÷	+	+	
	قنواتي	€	مهدي									
		٤		¢.	<b>t</b> =	L.	<b>6</b>	8	~	4	.(	*

والمراجع والمناط	رقمة إلى أي جمغر القاشاني	ALA	1		1	ı	1	1	1	1	1	3
The state of the state of	سالة إلى مبدالله البرتي (*)	18%	1	3	+	+	1	1		1	1	er <del>ė</del> 1
	The Case of the American	1	1	\$	4	+	+	+		+	14.	
	milis Hay atale sittle unitang (Kianlin					-,		<del></del>				
	ينه وين مسذاتي يدعي المعكمة	1	1	£	+	+	+	r <del>r</del> !		+	+	
- S-0	رسالة إلى صديق يسأله الإنصاف						******	*******				
	(الصورة المشولة)	3	16 3 A	<u>.</u>	+	l l	+	न ;	J	+	1	
The state of the s	رامان يونونه والمقانية	1	1	Í	ſ	+	1	1		ı	1	
		0		×	1	1		3 	*	1	1	
	أين أبي سميد اليعلمي (٢٠٠)		(			····		*********				
					********							
In the second	الطب (القوى الطبيعية) (أ)	121	7.7	<b>5</b>	+	+	+	1	+	+	+	
	الرد على كتاب أبي اللرج أبن						<u></u>					
	1	111	X1.	3	1	1	1	1		1	1	
	دم ماضع النوا	1	ı	ŀ	+	+	-	,	+	l.	1	
		فتواثي	E	مهددي				1	C	·(	-1	
	ا <u>ل</u> كال		£.		C+	βz.	<u> </u>	P.,		<u> </u>	(	- H-4

الكفار ا	رقة إلى أي شاهر ين حسول (من المهدائي الكاب الك					•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	3		(F)		(11)	·		(**)				・大人に
الكتاب ا	الكتاب الكتاب على الكتاب على الكتاب على الكتاب الكتاب الكتاب الكتاب الكتاب على التي الكتاب الكتاب الكتاب التي التي التي التي التي التي التي التي	1	+	i	1	1	1		1	 f		1			1	-		
رقة إلى شيخ الأمين ألي منا مهدوي أن ط أن المهدوي أن المهدوي أن المهدوي ألم المناه إلى ملاه المناه إلى المناه إلى المناه إلى المناه إلى المناه إلى المناه إلى المناه إلى المناه إلى المناه إلى أن المناه إلى المناه	الكتاب ا	1	+	1	1		1			 		1	v.,	+	1		,,	, ,
رقة إلى شيخ الاخين الى الكتاب	الكتاب ا	+	+	-	1	+	+		+	 4-	<u> </u>	1	- HILLI	1	1		(	i.
ن     الكتاب       درقمة إلى شيخ الأمين أي     الكتاب       درقمة إلى أي طاهر ين حسول     ۱۲۲       درقمة إلى أي طاهر ين حسول     ۱۲۲       درقمة إلى أي الفضل ين محمود     ۱۲۹       دروز كتاب المحكمة والإلهات     ۱۲       دروز كتاب المحكمة والإلهات       دروز كتاب المحكمة والإلهات       دروز كتاب الم	ن الكتاب الك	1	1	1	1	T.	i i		1	 1	,	ı		ı	,			ļ-
ن     الكتاب       درقمة إلى شيخ الأمين أي     الكتاب       درقمة إلى أي طاهر ين حسول     ۱۲۲       درقمة إلى أي طاهر ين حسول     ۱۲۲       درقمة إلى أي الفضل ين محمود     ۱۲۹       دروز كتاب المحكمة والإلهات     ۱۲       دروز كتاب المحكورة المحكورة المحكورة المحكورة المحكورة المحكورة المحكورة المحكورة المحكورة المحكورة المحكورة المحكورة المحك	ن     الكتاب       درقمة إلى شيخ الأمن أي     الكتاب       درقمة إلى أي طاهر بن حسول     ۱۲۲       درقمة إلى أي طاهر بن حسول     ۱۲۲       درقمة إلى أي الفضل بالتعليب     ۱۲۲       دروز كتاب المحكمة والإلهات     ۱۲	1	+	1	1	5	1		1	1	ł	1		1	1			۲.
الكتاب منادي الكتاب منا الكتاب منا مهادي الكتاب منا الهادي منا مهادي الكتاب منا الهادي منا الهادي الكتاب ميادي الهادي الهادي الهادي المتطلب الكتاب الهادي الهادي المتطلب الكتاب الهادي	الكتاب ا	+	+	1	1	+	1		(İ)	1	ş	+		+	ì			p.
رقمة إلى تحتج الأحين الي تقواتي منا بالا و الكاب منا المسائل الكاب حسول الكاب	رقة إلى شيخ الأحن ألي القالم الكراتي الكاب الكاب الكاب الكاب الكاب الكاب الكاب الكاب الكاب الكاب الكاب الكراتي الكاب الكراتي الكاب الكراتي ال	+	+	-1	1	(	1		ı	 I	I	+		+	ı			<u>.</u> .
الكتاب الكتاب الكتاب الكتاب الكتاب الكتاب الكتاب الكتاب التعاب التي عامر إلى حسول التي الموران حسول التي الموران التي التي التي التي التي التي التي التي	تعواقي المحتاد المحتا	į.	۸,	111	i v.	ı	¥٧ و		ì	LY	Ne	, Y.		, <u>,</u> <u>,</u> <u>, </u>	1		مهدوي	
الكتاب ا	المن الى شيخ الأحين الى الله المن الى الله الله الله الله الله الله الله		414	111	THE CLASS		1		40	i	3.1.5	1		1			Ę	
		1	-	7.	7	1	77.7		1	31.1		71.7		11.1 6 . 1.1	1.		<u>ئۇن</u>	
	इन्द्रं ने ने ने ने ने	زيدة القوى المجيو	~~	ريو کتاب	رفعة إلي بعض أحباتا	رفعة إلى ألي المقام	•	<u>د.</u> ٤:	الراد مرد	 بسنس		في معنى السراج "	1	ر <u>د</u> ایک	٠.			

į.

						4	1	1	-	_	1	ı	
L+		1	ŧ	1	i	F		1	-				
T.	رح كتاب التفس لأرسطوطاليس	λy	X7 6.77	144	+	+	+	ŧ	+	ı	+	+	
	A F	X		LYA	ı	i	1	ŧ	1	1	1	1	
-	الشراب غير مجدول	1	.1	1	+	+	ŧ	1	1	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	
-	لثراب مجلول	1	1	1	+	÷	ı	E	1	+	1	1	
	سامة البدن وفضائل الشراب	ī	**	<b>≥</b>	1	j	1	1	f	ı	, †		
	£	**	3	A¥.	+	+	‡	1	1	+	1	t t	(K)
	ال كناويين	Ħ	111	>	+	+	+	ŀ	+	+	+ +	ند نویست علم	
	في التقوس	7		141	ŧ	ŧ	1	1	I	1	1	<u></u>	
	السمادة والشقاوة الدائمة								*******				
	سر التدر	×	111	4	ተ	+	4	1	1	1	1	5	(11)
	السحر والطلسمات والنيرنبوات	Yor	110	1,1,1	1	ŧ	ŧ	E	1	ł	1		(44)
		-	2	7:4	+	+	ı	1	1	1	<u>.                                    </u>		
	مناب إجابة الدعاء وكيفية الزيانة (٢٠٠)	717	7	3.6					<del>-4</del>				(11)
			17.77						*******		,,	<del>,,,,</del>	
	الزمد (أ) (ألى أي سيد)	77.0	131 ¢ AAA	įį	+	+	٠	ı	+	(	1		(0)
		تتواتي	line	مهدوي					ς	("	40	, 1	
			ŧ,		t-	ş ē	Ĺ.,	6	L	4		-	-

IYI	مقل الكال	1/40	114	<del>}</del>	1	1	i	1	1	1	ļ	1	
. Y.	المقول (د)	14174.	10	15.1	1	1	1	ı	1	1	1	1	
174	عشر مسائل للبيروني	~	1	J.P	+	ı	ì	ł	t	ŀ	1	+	
77.	عكوس نوات الجهة	1	I	ı	+	1	E	1	11	1	,	+	
174	44.	YALYYY	10034.	17	+	+	÷	+	+	+	4	+	(*)
177	علم زيد غير علم عمرو	ŀ	1	1	+	+	+	+	+	+	+	÷	
170	علة قيام الأرض في خيزه (ب)	7.1	1	=	1	ı	+	1	+	+	+	1	
176	المشق	17.	TOP CAL		+	+	1	ì	+	+	1	(	(0)
111	المروس (العروش)	341		<u>}</u>	+	+	ı	j	ı	+	1	1	
177	ظفر نامه	7	٠	141	1	ſ	1	1	1	ŀ	1	ł	
171	الكير	***	101	*	+	+	+	+	+	+	+	+	3
امر آمر با		140	ì	۸۷	1	ſ	1	1	1	+	1	1	
,, 0,	(1)	104	41.4	<b>&gt;</b>	t	J	ŀ	ı	į.	+	1	1	
101		411	101	٨٥	+	+	+	+	+	- <del></del>	+	+	(23)
104	الدناء	**	0	2	+	÷	+	+	+	+	<u> </u>	+	(43)
101	شطر النب (علاج الحمى)	171	14.1	141	1	ı	1	1	E	1	<u> </u>	-	
-7		تنواتي	£*	مهلوي					-			-	
					C.	ķ,	6	+	Ç	7	G	· [	

					-		+	,		رفعه		
X-cuts.	-(	۰G		ç	t	C	•	E	مهلوي	i.	تواتي	
				1		†	1	1	**	,	1	illukuho
	+	1	 	l	1	1	l	1	4	0	6	عيون المحكمة
è	i -	E	1	1	1	+	ì	1	ž.	ı		, II.
1	+	+	+	+	+	+	+	+		1	1	خرض فاطيغوريلى
	1	1		1	1	1	ş	1	 	*	*	*1
/a f )	1	L	+	1	1	1	+	+	14.3	101	117	Ş
	1	i	1	ī	i	ŧ	1	1	**	5	ord ord	القرق بين المعوارة المغريزية والغربية
	i	1	+	1	ı	1	1	÷	•	× × ×	7	
	1	1	1	I	ı	l	1	1	110	in this	Y. 1 & 1. 1	ر العلامة
	+	+	ı	+	ı	+	+	+	==	٥	7	نصول إلية
	1	1	1.	i	í	ı	+	+	111	14.	ž	ر في الإليات (المحكمة)
	ł	ı	+	1	1	ţ	4	÷ .	=	71.0 114	אוו לאזו	فصول طية مستفادة من مجلس النظر
	-						-			<u> </u>	5	المصول
		<u></u>	1	į.	1	ł	1	1	×	۰۷	<u> </u>	إند أرسطوطاليس وأقلاطون
	1	t	<del></del>	1	1	ţ	1	1	7:	104	177	رائد ونكت

القيش الأبلي المنتخب	+ +	1 +	(4) +	+	+			(°A) + + +	+	1	(ay)	(10)	1	(00) + + +	- +	•	1 0 C
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	+	I	+	+	1			+	1	1	1	1	1	+	1		
11. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	+ + +	+	+ +	+ +	1			+	 	1 +	1	1	1 !	+ +	+		1 1
الله المحكمة أن المحكمة الله الله الله الله الله الله الله الل	\$	4.0	4.,		1		+		ı	**	*	*	۲. <del>۲</del>	\$	414	مهدوي	
الله المحكمة أن المحكمة الله الله الله الله الله الله الله الل	 	14	ı	4.4	E	33.1	177		1	ı	f	1 o A		*.	141	منا	***************************************
ال المنطق المنط		11	٠,	111			191	147	ı	70	7	tro	1	15.	**	تنواني	
	<b>K</b>		المقوى الإنسائية وإدراكاتها	Life joint	قوائين ومعاليجات طية			القضاء والقدر	تمسائد في المعطة والمحكمة	القصيلة المزدوجة في المنطق	القصيلة العينية	المستة سلامان وأيسال	قراضة طيعيات	الفاترن	القيض الإلهي	•	

	\ 			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, i	T	- 		£			
, (	11,			•	(			مهدوي	F	قنواتي		4.7
ţ	1	1	1	1	1	1	1	=	777	71.1		1.
1	1	+	1	t	+	+	+	ł	ì	ı		=
1	ţ	<u> </u>	1	1	1	1	1	1.7	4.4.4	72.	•	7:7
1			1	1	1	ı	1	1.4	th th	•		7.4
1	1	1	i		1	1	ţ	**	104	3		4.4
1	1	1	1	1	i	1	1	*11.	<b>.</b>	14	******	7.0
1	1	+	1	1	1	+	+		1	1		
!	1	+	1	1	I	+	+		777	174		4.1
İ	+	1	+	3	+	1	+	ſ	1	1	·····	4.7
+	1	ì	1	1	1	1	+	1	 	301	******	7.4
+	+	+	+	+	+	+	+		1	1		11.
<del>nlada t</del>												111
+	!		1.	1	1	+	4	1	1	1	جومرا وعرضا	
+	+	*	+	1	+	+	+	411	3	٧.		414
+	+	+	+	+	+	+	+	. 1.0	**		-	414
	+++ ++	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +				الكان الكان

المنجمر من المجسطي	3	ŧ	17.1	ı	1	1	1	j	ı	1	1	
يحصر النبض بالقارسية (1)		1	A	+-	ŧ	ţ	+		1	1	- 1	
منختصر علم الهيئة	مب آلب قر	34.1	VIV	1	ŧ	1	ł	1	ī	ŧ	1	
والمعاس لا كعبة لها	1	ı	1	+	1	÷	1	+	1	+	+	
منعتصر في أن الزاوية التي من المعجبة												
متختصر أوقلينس	7.	ín.	11.1	+	+	*	+	4.	‡	4.	+	
المختصر الأوسط (جم)	*	ı	٧٠١	1	ı	+	+	+	+	+	1	
مناطبة الأوراح بعد مقارقة الأشاح	77	÷	VII	4	I	f	ı	1	ŀ	ı	ı	
المجالس الثماثية	1	1	ı	+	+	1	1	1	1	1	+	
التدير الطي	1	ı	ı	+	+	• 1	ı	1	1	1	+	
مدارك الخطأ الوائع في												
المعدارج في معرقة النفس	Y.	*	777	1	1	1	t	i	ŧ	}	ı	
متعارج المحروف(ب)	~	7	70	+	+	ı	ŧ	1	1	ı	+	
المنجالس المسيح	7	1	1.4	+	+	1	1	1	1	1	1	
المبدأ والساد	197 2 190	1773 4	62.1/1 L.1 FLIA	+	4	+	+	+	+	+	+	3
	مَنواتي	Ę	مهدوي									
				¢.	þ	٤.	+	5	~	·C.	·C	を

		YY0/11	TT 1	<u>_</u>								
		11W/1.	170	<u>.</u>								· · · · · ·
		17.17/4	177	4								
	وحصول علم وحكية،	\/.\\	1.1	,,,		4						
		۸۸/۷	1						-		-	
		1/417	1	₽. F.	·····	-					·······	
		175/0	1	. <u>.</u>								
		3/3.1	F							w.,	-	
		1.4/4.	1	. <u>\</u>								
		1/11	*	· (								
		1,0,1	7.7	-	+	+	+	+	4	+	_+	
7.	「一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		2620								*	·
111	المسائل ترجمها بالتذاكير	1	Ē	ı	+	I.	+	, t	+	T 	+	
444		ž	XXX	444	+	í	+	, ,	+	1	+	
444	المدخل إلى صناعة الموسقي ٥٠	170	ì	44.4	+	+	+	_1	+	, <del>†</del>	+	
,		تنواني	E.	مهادي					-	-		
t. <u>:</u>	LEST.		رفعه		C.	ę,	Ĺ.	ķ-	Š	* 		×

أ) راجع رقم ١٥٧.

	וניכות ושביי נייים						ſ	İ	r	ŀ	-	
72.7	منى مقيقة واضرب لهم مثلا	ſ	ì	1	+	+	1_	1	1	<del></del>		
72.	المسجرات والكرامات (ب)	7	    	144	<b>\$</b>	ŀ	ſ	j		1	1	(13)
3	معتصم الشعراء في المروض	7	1	37.1	1	t	+	1	+		+	
7	المعال في المنطق	ł	1	1	+	Ť	1	1	1	1	1	
77		7:3	174,5/1034	171	+	+	+	+	4	<del></del>	1	
7	<u>{</u>	4	*	40	j	- 1	1	ı	1		1	
44.0	ال المان	7	>	11.4	j	ı	1	1	1	i	1	
171	العسالك ويقاع الأرض	1	ı	ı	+	1	+	1	+	1	<del>_</del>	
111	سائل عويمة	1	٨٨	d	+	+	1	1	1	1	,'-	
177	11 AT 17 (1)	43.1		*	+	i	+	1	4	t	+	
17		121	1	11.	+	1	+	1	+		<del>t</del>	
		31/11	í.	34				·			v ==	
		17171F	1								17 (17 W)	
		11/107	7,	L.			-AJANV					
7		تواتي	Ę	مهدوي					<del>- </del>			
*1					C	*	£		ζ			

1.0

100	الموجز الكبير في المنطق(ج)	0	**		+	+	+	1	4	+	T 	1.	
307	الموجز المنفير في المنطق(ب)	7	1		ı	અં	+	1	+	+	∓ - <b>4</b>		
707	مون والحياة	A 3.A	7	1771	1	1	ı	1	ı	1			•
101	- 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	13.3	111	77.	ŧ	1	ı	1	1	1	1		É
101	المنطق الموجز	·3 6 V3	TY CATT	144	į.	1	1	1	1	1	•		
. O.	منائع الأعضاء	73.1	٧٠٧	4.4.4	1	1	ı	1	1	1		1	
	علي النسابوري	1	ì		4	+	+	1	+	1	-	ent de profinci	
137	مناظرات في التضر، مع أبي								<b>*******</b>	<u></u>			
437		ł	ł	j	+	1	4	1	+	ı	<u> </u>		
A34	177K55		1	=	Į.	1	ı	ı	1	ł	1		3
757	المقتضيات	1	1	1	+	+	1	1	i	+	1		
750	وجزة في المنطق)	13	3	1173110	1	ı	f	1	ŀ	1	· ·		
111	استادير الشرابات	A31	7:7		ŀ	1	ı	1	1	1	1		
737	امفاتيح البغزائن في المستطق	ı			+	+	I	ŀ	+				
711		YYO	~=	444	ì	1	ŧ	į.	1	1			
		تنواتي	Ę	مهدوي					1	17		<u> </u>	***************************************
2	- LAS		4		Ç.	br.	L.	4	į.	7	<u>.</u>	r	¥

₹.	المنفس والسماد	*.0	14.4	1	1	ı	1	ı	l.	1	1	1	
77.	المناس الفاكي	*	۸۲	3	÷	+	1	ŧ	ŧ	+	1	1	
Y.7.7	رس <u>ن</u>	=	<u>ب</u> د.	176	t	i	1	11	E	1	1	ţ	
41.1	الندر (نعل في ٠٠٠)	-:			4	+	1	ı	1	]	1	i	
177	Table of the last	1.0	1.1 6 3.1	441	+	4	1	F	ì.	1	ı	1	
770	النفس (فارسي)	3 - 1	<	177	1	1	1	1	ı	+	1	1	
2	النفس على طريق السليل والبرمان	÷	1	X.X.	+	+	1	1	l	+	i	1	3
414	النفس (مدية)			7	+	+	+	1	+	1	+	1	(17)
11.1	المائح المحكماء للإسكندر	700	341	11.5	ŧ	ı.	1	1	1	1	1	1	
77		1	ı	E	1	+	i	1	ı	l	t	1	
7	·E	4	-4	11,	÷	÷	+	+	<b>+</b>	+	+	+	3
To	النبض بالفارسية (٠٠٠)	121		714	+	+	*	+	4	+	+	+	
YOY	البعة (العبدة في المطن) (٢)	7.3	3		+	+	1	1	1	+	1	ŀ	
YOY	الموسيقي (من الشفاء)(١)	3	17.	177	+	+	}	ì	i	+	1	1	
707	الموجزة في اصول المنطق	11 (33	3	1113116	1	i		+	ı	1	1	í	
		تتواتي	E	<b>بل</b> نوي									
Ł,					C	ŧ	٤	ŧ	4	~	Ģ	.(	W-70

\*

-													
	خيئة الأرض من السماء (س)	<u></u>	777		+	+	1	į	1	ı	1	i	
	الهتيباء	*** C 1.4.4	7.4	14.	+	+	+	+	+	+	+	+	3
**********	معن الرماع إلى ساكن المثلاج	Ē	1		÷	+	1	1	Į	+	1	Ť.	
		3.4	1.3	Ŧ.	+	+	+	+	+	+	+	+	
······	الوسعة (القضاء)	**	ì	175	1	1	ŀ	j	1	1	1	1	
****	الورد الأعظم	111	1.70	7.4.1	1	f	ı	1	1	1	1	1	(%)
	النيرورية	*	144	111	+	+	<b>I</b>	1	†	+	1	ı	
		¥	3V F 1.13	171	1	1	1	1	ī	ı	ı	I	
*****	النهاية واللانهاية/٠٠٠	Υ.	4	1	+	4	f	I	1	1	ŧ	4	
	تكت أخرى في المنطق	**		170	+	]	f	İ	1	1	i	F	
	النكت في المنطق(ا)	>		1	+	+	E	ŧ	J.	4	ı	ı	
	تقمي رسالة ابن الطيب	1	1	ı	ı	1	ŧ	1	1	1	3	ī	
	التقوس	•		۲,	1	1	i	ŀ	į.	ı	f	1_	
		فتواثي	Ę	مهدوي						1			
-			3.		C.	<b>b</b> =	<b>L</b> .	<b>t</b> -	ŝ	4	<u>د</u>	Ţ.	A.

- (۱) نشرها حلمي ضيا أوليكن في استانبول، ضمن رسائل ابن سيئا ـعيون الحكمة (الجزء الثاني)، ١٩٥٣، ص ٢٩ ـ ٦٧.
- (۲) منشورة ضمن المسعم رسائل في المحكمة والطبيعيات (القاهرة ۱۹۰۸)، نشرها أيضاً ميشال مرمورة، دار النهار (بيروت ۱۹۰۸)؛ كما أعدنا نشرها ضمن إعادة نشرنا وتسع رسائل في المحكمة والطبيعيات، دار قابس بيروت ۱۹۸۸).
- (٣) يذكر قنواتي أنها طبعت في دتسع رسائل، تحت عنوان دبيان الجوهر النفيس،
   ص ٢٥٧ ـ ٢٧٩ .
- (٤) نشرها حلمي ضيا أوليكن ضمن ورسائل ابن سيناء، الجزء الثاني، ص (٤) . ١٥٥ ـ ١٥٩ .
  - (٥) الرسائل عينها، الجزء الثاني، ص ٣٧ ـ ٣٩.
  - (٦) الرسائل عينها، الجزء الثاني، ص ١٠ ـ ٣٦.
  - (٧) الرسائل عينها، الجزء الثاني، ص ٧٦ ٨٨.
  - (٨) الرسائل عينها، الجزء الثاني، ص ٧٣ .. ٧٠.
  - (٩) منشورة ضمن ومجموعة الرسائل؛ (القاهرة ١٣٢٨)، ص ١٩٠ ـ٢٠٣.
- (١٠) طبعت في لكنو ١٢٦١ مع شرح ابن رشد، وفي كلكتا سنة ١٨٢٩، كما طبعت مراراً في البندقية.
  - (١١) نشرها الدكتور على زيعور في مجلة العرفان.
  - (١٢) نشرها محب الدين الخطيب في القاهرة ١٩١٤/ ١٩١٤.
    - (١٣) نشرت في مجموعة حيدر آباد الركن، الرسالة الثانية.
- (١٤) نشره فورَجيه في لندن ١٨٩٢ بالفرنسية، وترجمته كذلك غوائسون (Goichon: Remarques et directives (Paris, 1951); نشره أيضاً سليمان دنيا في القاهرة (دار المعارف ١٩٤٨ ـ ١٩٤٩).
- (١٥) طبع قسم من هذه الأشعار في منطق المشرقيين (القاهرة ١٩١٠)، كما طبع أيضاً قسم منها في وطبقات الأطباء، وهناك أيضاً وديوان ابن سيناء، نشره في طهران حسين علي محفوظ، كما نشره في الجزائر أيضاً جاميه ونور الدين.
- (١٦) نشرها سليمان دنيا في القاهرة عام ١٩٤٩، وأعدنا نشرها في بيروت،
   المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، ١٩٨٤.

- (١٧) مطبوعة في (تسع رسائل»، الرسالة الخامسة. وفي كتاب المفصل للزمخشري، (دلهي ١٣٠٩) وفي لكنو ١٣٢٣، كذلك أعدنا نشرها ضمن تسع رسائل، بيروت، دار قابس ١٩٨٦.
  - (١٨) رسائل اين سينا، الجزء الثاني، ص ٤١ ـ ٢٣.
- (١٩) نشر بعض نصوصه عبد الرحمن بدوي في وأرسطو عند العرب (القاهرة (١٩)).
- (٢٠) نشرها الدكتور على زيعور في مجلة العرفان، كانون الثاني ـ شباط ١٩٧٠،
   ص ١٢١٢ وما بعدها.
- (٣١) ضمن مجموع رسائل الشيخ الرئيس، (حيدر آباد ١٣٥٤، الرسالة الخامسة.
- (٢٢) هو غير وتعاليق علقها عنه تلميذه أبو منصور ابن زيلا، رقم ٦٩ في ترقيمنا، وقد نشره عبد الرحمن بدوي في القاهرة عام ١٩٧٣.
- (٣٣) نشرناها في والتفسير القرآني واللغة الصوفية في فلسفة ابن سيناء، بيروت ١٩٨٣ .
  - (٣٤) نشرناها ضمن نصوص التفسير في المرجع أعلاه.
- (٢٥) نشرها على أصغر حكمت في طهران مع مقدمة بالفارسية، وأعدنا نشرها في المرجع السابق.
- (٢٦) نشرت في جامع البدائع الرسالة الثانية، وأعدنا نشرها في المرجع السابق أعلاه.
- (٣٧) نشرت في دلهي ١٨٩٤، وجامع البدائع ص ٢٤ ـ ٣٩، وأعدنا نشرها في المرجع السابق.
- (٢٨) دلهي ١٨٩٤، جامع البدائع ص ٢٩ ـ ٣٢، وأعدنا نشرها في المرجع السابق.
  - (٢٩) مجموع رسائل الشيخ الرئيس، حيدر آباد ١٣٥٤.
- (٣٠) ضمن «تسع رسائل»، الرسالة الرابعة, كما نشرته غواشون في القاهرة (٣٠) ضمن العهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة ١٩٦٣) بالعربية والفرنسية وأعدنا نشرها ضمن تسع رسائل، دار قابس، بيروت ١٩٨٦.
- (٣١) نشرها الدكتور علي زيعور في مجلة «الفكر الإسلامي» تشرين الثاني
   ١٩٧٤، وأعدنا نشرها في «التفسير القرآني،..».

(٣٢) يحتوي هذا الكتاب على جملة كتاب سوفسطيفي، معاني كتاب ريطوريقا، كتاب بويطيقا، والعلم الطبيعي. حقق محمد سليم سالم القسم الأول منه ونشره في القاهرة ١٩٥٠، كما نشر الدكتور علي زيعور الأقسام الثاني والثالث والرابع.

Mémorial Avicenne, IV. (Miscellanea). Contribution Massig- (TT) non, Remondon et Vadja (Caire 1954); P.23-26.

(٣٤) من الكتب التي ما زال الخلاف حولها قائماً. فقد وعد ابن سينا بوضع فلسفة خاصة به ومستقلة سماها والحكمة العشرقية، ولا نجد اليوم من تلك الحكمة أو الفلسقة إلا قسم المنطق الذي هو ومنطق المشرقيين، الذي نشر في القاهرة ١٩١٠ وأعيد نشره في بيروت ١٩٨٢. إلا أن حلمي ضيا أوليكن يذكر في مقدمة كتابه «رسائل ابن سيناه، المشار إليه آنفاً، أن كتاب الحكمة المشرقية مع كتاب الإنصاف فقدا أثناء استبلاء المغول على إيران. لعل الحكمة التي وعد بها ابن سينا بحثا في التصوف، ويقال أنها فلسفة إشراقية

(٣٥) نشرها أحمد أمين مع وحي بن يقظان، لابن طفيل والسهروردي. وهناك «حي بن يقظان» على بيان آخر حققناها في والتفسير القرآني و...».

(٣٦) ترجمها همام حمية في رسالة ماجستير في كلية الأداب والعلوم الإنسانية في الجامعة اللبنانية الم ١٩٨٠.

(٣٧) نشرناها في «التفسير القرآني و...».

أو مشرقية أو شرقية .

(٣٩) ضمن ورسائل ابن سيناه، الجزء الثاني، ص ٧٤.

(٤٠) ضمن «رسائل ابن سينا»، الجزء الثاني، ص ٤٦.

(٤١) عينه، الجزء الثاني، ص ٤٤ ـ د٤.

(٤٢) عينه، الجزء الثاني، ص ٤٧ ـ ٤٨.

(٤٣) عينه، الجزء الثاني، ص ٤٨.

(٤٤) نشرها مهرن ضمن «رسائل في أسرار الحكمة المشرقية»، نشرت أيضاً في

جامع البدائع ص ٣٦ ـ ٣٦؛ وأعدنا نشرها محققة في والتفسير القرآني و.....

(٥٤) نشرناها محققة في والتفسير القرآني و. . . ه .

(٤٦) منشورة في حيدر آباد، الرسالة الثانية، أيضاً في مجموعة الرسائل ص ٢٤٣ ـ ٢٤٩. ترجمها جورج حوراني في:

Bulletin of the school of oriental and african studies, Vol XXIX, 1966; P.25.

تشرناها كذلك محققة في والتفسير القرآني و. . . .

(٤٧) نشرها الأب معلوف اليسوعي في مجلة المشرق ٩ لعام ١٩٠٦. نشرت أيضاً في «مقالات فلسفية قديمة» بيروت ١٩١١، ص ١١٧ وما يليها.

(٤٨) أشهر كتب ابن سينا. يحوي هو وكتاب الفائون جماع فكر الشيخ الرئيس.
 طبع في عدة أجزاء وفي فئرة زمنية طويلة جداً في القاهرة.

(٤٩) نشرها مهرن ضمن «رسائل في أسرار الحكمة المشرقية» ص ٦٨ ـ ٩١.
كذلك نشرت في جامع البدائع، الرسالة الأولى ص ٢٠ ـ ١٥، وأعدنا نشرها محققة في «التفسير القرآني و . . . ».

(°°) نشرها مهرن، الرسالة ١١؛ في جامع البدائع ص ١١٤ ـ ١١٩، ونشرها لويس شيخو في مجلة المشرق ٤، ص ١٨٨ ـ ١٨٨. وأعدنا نشرها في والتفسير القرآنى و . . . . .

(٥١) نشرها مهرن ص ٦٨ ـ ٩١، في جامع البدائع ص ٧٠ ـ ٩١، وأعدنا نشرها محققة في «التفسير القرآني و . . . ».

(۲۰) نشرت في مجموعة الرسائل ص ۲۰۳ ـ ۲۱۰ ونشرها كذلك عبد الرحمن
 بدوي في وأرسطو عند العرب، في القاهرة ۱۹۶۷.

(٥٣) يذكر قنواتي أن هذه الرسالة للفارابي وليست لابن سينا.

(٤٥) طبعت هذه الرسالة تحت عنوان «فصوص الحكم» للفارابي ونشرها محمد حسن آل ياسين في بغداد عام ١٩٧٦. إلا أنه استناد إلى مقالة نحليل الجر في محمد معلى المحرد وسن آل ياسين في بغداد عام ١٩٧٦. إلا أنه استناد إلى مقالة نحليل الجر في محمد وكذلك إلى مقالة S.Pine في نفس المجلة لعام ١٩٥١ ص ١٦١ ـ ١٢٤ ومع مقارنة الرسالة بفلسفة الشيخ الرئيس عموماً، أثبتنا أن الرسالة لابن سينا وليست للفارابي، ونشرناها محققة في «التفسير القرآني و...».

- (٥٥) أشهر كتاب في الطب طيلة بضعة قرون. له عدة طبعات منها الكامل ومنها لبعض الأجزاء. جرت طبعته الأولى في روما عام ١٥٩٣، وفي مطبعة بولاق ١٢٩٤ هـ. أخذت طبعة بالأوفست في بيروت د. ت، بقي، كما تقول غواشون، مرجعاً أساسياً في أوروبا حتى القرن السابع عشر.
- (٥٦) منشورة ضمن وتسع رسائل ١٤ كما أوردها فتح الله خليف في كتابه وابن سينا ومذهبه في النفس، يروت ١٩٧٤؛ وقد أعدنا نشرها ضمن تسع رسائل دار قابس، بيروت ١٩٨٦.
- (۵۷) نشرها أبن أبي أصيبعة في طبقات الأطباء، ونشرها وحللها أيضاً فتع الله خليف في كتابه وابن سينا ومذهبه في النفس، بيروت ١٩٧٤.
  - (٥٨) نشرها مهرن ضمن درسائل في أسرار الحكمة المشرقية».
- مطبوعة في دتسع رسائل، الرسالة الثالثة؛ وفي مجموع رسائل الشيخ الرئيس.
- (٦٠) نشرها الدكتور على زيعور في مجلة العرفان، أيلول ١٩٦٨؛ وأعدنا نشرها محققة في والتقسير القرآئي و . . . ه.
- (٦١) وردت هده الرسالة في مخطوطة المكتبة السليمانية في استانبول وفي مخطوطة معهد أحياء التراث على أنها للسهروردي، إلا أنها لابن سينا استناداً إلى مخطوطة برلين وإلى محتوى النص. نشرناها مع ايراد الدليل في والتفسير القرآني و . . . واستناداً إلى نسخة جديدة أعدنا النظر في نسبتها وأثبتناها للسهروردي، ونشرناها في مجلة معهد المخطوطات العربية، الكويت، مجلد ١/٢٨ عام ١٩٨٤.
  - (٦٢) مجموعة الرسائل، القاهرة، ص ٢٥٠ ـ ٢٥٥.
    - (٦٣) نشرناها محققة في والتفسير القرآئي و...».
- (٦٤) سعينا في الحصول على هذه المخطوطة من مكتبة آصفية في الهند على أنها لابن سينا فإذا بها كتاب التدبيرات الإلهية في إصلاح المملكة الإنسانية لابن عربي، حققناها ونعمل على نشرها.
- (٦٥) ملخص ألشفاء؛ لكن غواشون ترى أن قسماً كبيراً من الهيات النجاة مأخوذ

كما هو من الشفاه. طبع للمرة الأولى في روما عام ١٥٩٣ ثم أعيد طبعه في مطبعة السعادة في القاهرة عام ١٣٣١. كما طبع طبعة ثانية عام ١٩٣٨ وحققه ونشره دانش بروه في طهران ١٩٨٥ كما أعاد نشره ماجد فمخري بيروت عام ١٩٨٦.

(٦٦) نشرها لانداور في مجلة المستشرقين الألمان ٢٩ (١٨٧٦). ص ٣٣٥ وما يتبعها. أعاد نشرها فانديك في القاهرة عام ١٣٢٥هـ.

(٦٧) نشرها الفندي تحت عنوان ورسالة في معرفة النفس الناطقة وأحوالها القاهرة، مطبعة الاعتماد، د. ت.

(٦٨) نشرناها في والتفسير القرآني و...ه.

(٦٩) يذكر قنواتي أن سهيل أنوز نشر هذه الرسالة في الأستانة.

## القسم الثالث

ابن سبنا بین آیدی الباحثین

## أولاً: بالعربية والفارسية:

- ١ \_ ابن سينا: الذكرى الألفية لمولد الشيخ الرئيس ـ بيروت ١٩٨٠ .
- ٢ ـ أمين، أحمد: حي بن يقظان لابن سينا وابن طفيــل والسهرودي؛
   الفاهرة ١٩٥٢.
  - ٣ \_ أمين، عشمان: محاولات فلسفية \_ القاهرة ١٩٥٣.
  - ٤ ـ الأهواني، أحمد فؤاد: ابن سينا ـ القاهرة ١٩٥٨ .
  - ۵ ـ تامر، عارف: ابن سينا في مرابع إخوان الصفاء ـ بيروت ١٩٨٣.
     ـ تامر، عارف: ابن سينا في مرابع ابن سينا ـ بيروت ١٩٨٣.
- ٦ ... ترزي، فؤاد حنا: الأصوات وغارج الحروف العربية ـ بيروت ١٩٦٢.
- ٧ ـ جامعة حلب: أبحاث المؤتمر السنوي الخامس لتاريخ العلوم عند العرب ـ حلب ١٩٨٣.
- ٨ جامعة الدول العربية: الكتاب الذهبي للمهرجان الألفي لابن سينا ــ
   القاهرة ١٩٥٢.
- ٩ جمعة، محمد لطفي: تاريخ فلاسفة الاسلام في المشرق والمغسرب ـ
   القاهرة ١٩٢٧.

- ١٠ حجوهرين، صادق: شرح أحوال حجة الحق أبو علي سيناً تهمران
   ١٠ ١٣٣١.
  - ١١ \_حائري، مازندراني: حكمت بوعلى سينا ـ تهران ١٣٣٥.
  - ١٢ سخليف، فتح الله: ابن سينا ومذهبه في النفس ــ بيروت ١٩٧٤.
    - ١٣ حدنيا، سليهان: ابن سينا والبعث. القاهرة ١٩٤٩.
- ١٤ ـ ديباجي، سيد إبراهيم: ابن سينا برواية اشكوري واردكائي ـ تهران
   ١٣٦٤ هـ.
  - ١٥ ـ ذكرى ابن سينا: كتاب المهرجان ـ القاهرة ١٩٥٢.
- - حوليات كلية الأداب ـ جامعة الكويت ـ حولية ٦ الرسالة ١٢٨.
- ۱۷ ــسیاسي، علی أکبر: علم النفس عند ابن سینا وتطبیق آن باروان شناسي جدید ــ تهران ۱۳۳۳.
- ١٨ ـ الشطي، أحمد شوكت: ابن سينا وأثر طبه في العالم ـ دمشق ١٩٦٢.
- 14 ـشمس الدين، عبد الأمير: المذهب التربوي عند ابن سينا من خلال فلسفته العملية ـ بيروت ١٩٨٨.
  - ٢٠ -شيخ الأرض، تيسير: ابن سينا ـ بيروت.
  - ٢١ -صليبا، جميل: من افلاطون إلى ابن سينا ـ دمشق ١٩٥١.
    - ---- : ابن سينا ـ درس وتحليل ـ دمشق ١٩٣٧ .
  - ٢٢ حصفا، ذبيح الله: جشن نامة ابن سينا ـ تهران ١٣٣١ هـ. ش.
  - ٢٣ مالطائي، فاضل أحمد: أعلام العرب في الكيمياء. القاهرة ١٩٨٦.

- ٢٤ ـ الطريحي، محمد كاظم: ابن سينا ـ بحث وتحقيق ـ بغداد ١٩٤٩.
- ۲۵ مالطغرائي، مؤید الدین: رسالة في إثبات الکیمیاء والرد علی ابن سینا
   تحقیق رزوق فرج رزوق ـ بغداد ۱۹۸۲.
  - ٢٦ ـعاصي، حسن: الأضحوية في المعاد ـ بيروت ١٩٨٤.
- ــــــ : التفسير القرآني واللغة الصوفية في فلسفة ابن سينا بيروت ١٩٨٣ .
  - ـــــ : تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات ـ بيروت ١٩٨٦.
- ---- : رسالة كلمات الصوفية بين ابن سينا والسهروددي. الكويت مجلة معهد المخطوطات العربية ١٩٨٤، ١٩٨٤.
- الجامعة اللبنانية ـ كلية الآداب ١٩٧٨ .
- ٧٧ العراقي، محمد عاطف: دراسات في مذاهب فلاسفة المشرق ـ القاهرة ١٩٧٢ .
  - . ١٩٧١ . الفلسفة الطبيعية عند ابن سينا . القاهرة ١٩٧١ .
- ٢٨ عرقسوسي، محمد خير وملا، حسن: ابن سينا والنفس الإنسانية ـ
   بيروت ١٩٨٢.
  - ٢٩ ـ العقاد، عباس محمود: الشيخ الرئيس ابن سينا ـ القاهرة ١٩٤٦.
  - ٣٠ عفرابة، حمودة: ابن سينا بين الدين والفلسفة ـ القاهرة. د. ت.
    - ٣١ فروخ، عمر: الفارابيان: الفارابي وابن سينا بيروت ١٩٤٤.
  - ٣٢ ـقمير، يوحنا: فلاسفة العرب ـ ابن سينا ـ بيروت ٥٥ ـ ١٩٥٦.
  - ٣٣ ـقنواي، الأب جورج شحانة: مؤلفات ابن سينا ـ القاهرة ١٩٥٠.
    - ٣٤ ـ كارادي ڤو: ابن سينا ـ ترجمة عادل زعيتر ـ بيروت ١٩٧٠ .

- ه ٣ ـ الكاشي، يحيى بن أحمد: نكت في أحوال الشيخ الرئيس ابن سينا ــ القاهرة ١٩٥٢.
- ٣٦ لجنة الآثار الوطنية ـ طهران: كتاب المهرجان لابن سينا ـ جامعة طهران 1907 .
- ٣٧ يجلة التراث العربي ـ دمشق: عدد خاص عن ابن سينا مع ملحق ـ عدد ه ه و ٦ دمشق ـ تشرين ثاني ١٩٨١.

. ١٩٨٢ نيسان ١٩٨٢.

٣٨ مجلة الثقافة .. القاهرة .. العدد ٦٩١.

٣٩ يجلة العرفان ـ بيروت ـ أعداد مختلفة.

- ٤ يجلة الفكر الإسلامي ـ بيروت ـ أعداد مختلفة .
  - ٤١ ـ مجلة المعرفة \_ دمشق عدد ٢٢٨ و ٢٢٩.
- ٢٤ ـ محمود، عبد الحليم: التصوف عند ابن سيناً ـ القاهرة د. ت.
- ٤٣ مصطفاوي، محمد تقي: هنجمتانة آثاري تاريخي همدان تهسران ۱۳۳۲
   ١٣٣٢ هـ.
- ٤٤ المناوي، عبد الرؤوف: شرح عينية ابن سينا عظوط موجسود في المجامعة الأميركية ـ بيروت رقم I13SA و MS, 189.3.
- ٥٥ جمهدوي، يحيى: فهرست هاي مصنفات ابن سينا۔ تهران ١٣٣٣ هـ.
  - ٤٦ معهرن: رسائل في أسرار الحكمة المشرقية ــ ليدن ١٨٩١.
- ٤٧ موسى، محمد يوسف: الإلهيات بين ابن سينا وابن رشد كتاب المهرجان.
- ـ الناحية الاجتماعية والسياسية في فلسفة ابن سينا ــ القاهرة ١٩٥٢. ٨٤ ـنادر، ألبير نصري: ابن سينا والنفس البشرية ــ بيروت ١٩٦٠.

- ١٩٤٦ عمد عثمان: الإدراك الحسي عند ابن سينا القاهرة ١٩٤٦ وبيروت ١٩٨٠.
- ٥ ـنصر، سيد حسين: أبحاث متفرقة في الشرع والمجتمع والعلوم الشرقية والفلسفة والتصوف في الإطار الإسلامي ــ بيروت ١٩٧٥ .

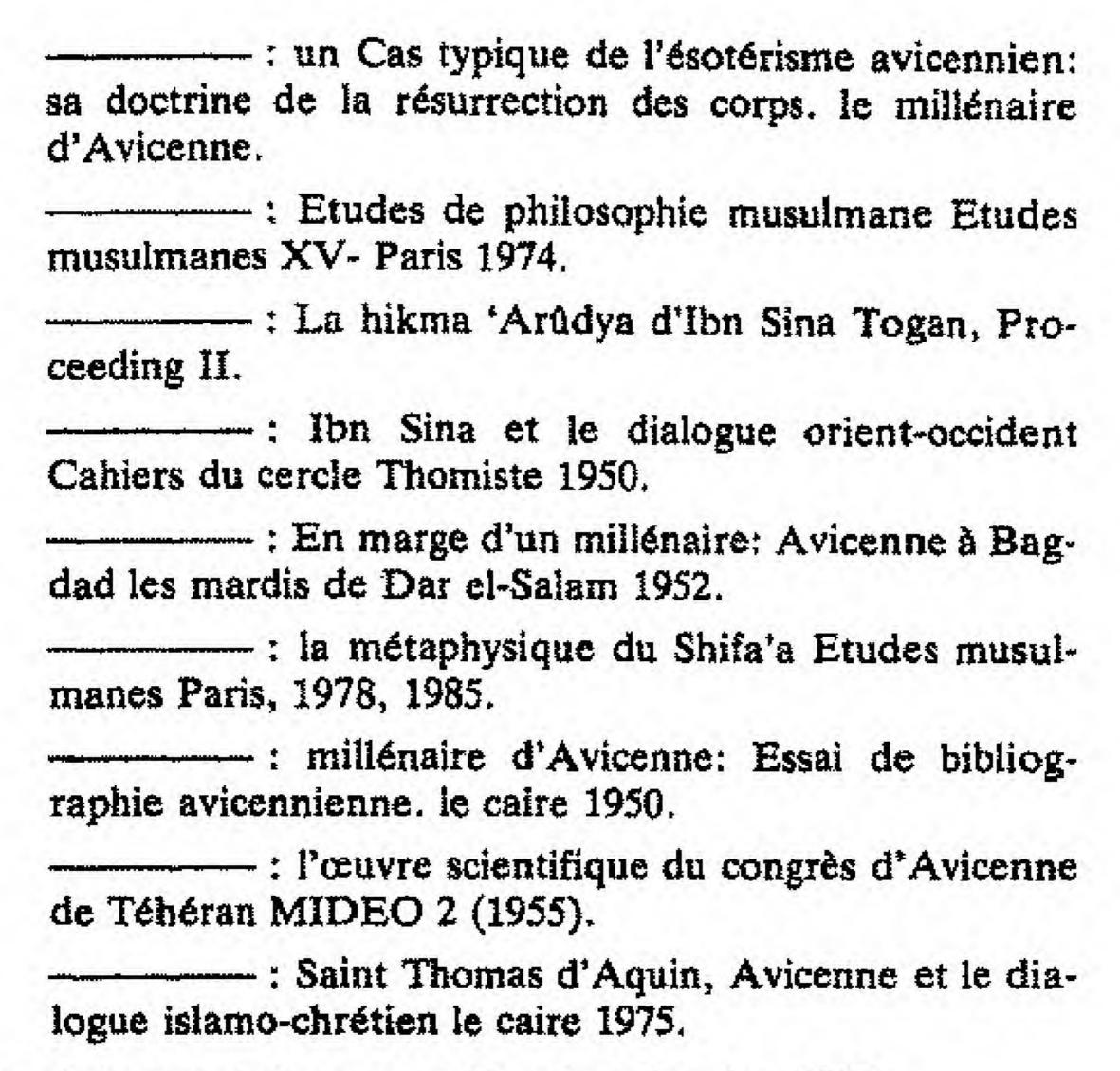
ســـــــ : ثلاثة حكياء مسلمين ـ بيروت.

۱ ۵ سنفیسی، سعید: سرغوداشتی ابن سینا ـ د. ت.

- ٢٥ الهاشمي، محمد يحيى: ابن سينا قرائض لرباعيات الحيام مجلة الدراسات العربية الجامعة اللبنانية ١٩٦٣.
- ٥٣ ـ ويكنز، ج . م: انجهاني هزارا فيلسوفي دانيشهانر ابن سينــا ـ تهران ١٣٣٣ .
  - ٤٥ ـآل ياسين؛ جعفر: فيلسوف عالم ــ بيروت ١٩٨٤.

## ثانياً: باللغات الأوروبية:

- 1 Afnan, Souheil Muhsen: Avicenne, his life and Works-London, 1958.
- 2 Alonso, M.A.: Ibn Sina Y Sus primera influencias en el mundo latino.
  - -----: Revista del instituto Egypcio de estudios islamicas- 1953.
- 3 'Amid, Moussa: Essai sur la psychologie d'Avicenne.
  :Genève 1940.
- 4 Anawati, Georges chehata: Avicenniana: le manuscrit Nour Osmanyé 4894 MIDEO 1956.



- 5 Arberry: Avicenna on Theology London 1951.
- 6 Avicenna commemoration volume calcuta 1956.
- 7 Bakos, J: la psychologie d'Ibn Sina d'après son œuvre asshifa'a. - Oxford 1959.
- 8 Booth Edward: Aristotelian Aporetic on tology in islamic and christian thinkers. Cambridge Studies Volume 20 Cambridge 1983.
- 9 Cantarion, Vicente: Arabic Pœtics in the golden age. leiden, E.J.- Brill 1975.

- 10 Chahine, Osman: ontologie et théologie chez Avicenne-Paris 1962.
- 11 Chatty, Chawkat: Ibn Sina and his contribution to medicine in the world- Damasens 1962.
- 12 Corbin, Henri: Avicenne et le récit visionnaire- Téhéran, 1954.
- 13 D'Alverny M.T: Notes sur les traductions médiévales d'Avicenne- Archives d'histoires... 1953.
- 14 Dahiyat, Ismaïl: Avicenna's commentary on the pœtics Aristotle Leiden 1974.
- 15 Finnegan, J.: Avicenna's Refutation of porphyrius calcuta-Iran Society O.J.
- 16 Furlani, G.: Avicenne e il Cogito, ergo Sum di cartesio, Islamica III (1927).
- 17 Gardet, Louis: la pensée religieuse d'Avicenne Paris 1951.
- 18 -Gilson: Avicenne et le point de départ de Duns Scotus-Paris 1937.
  - ----: History of christian philosophy in the middle age.
  - -----: Les sources gréco-arabes de l'angustinisme avicennisant.
  - Archives d'histoire doctrinal et littéraire du moyen age 1929.
- 19 Gohlman, William: the life of Ibn Sina state university of New York 1974.
- 20 Goichon, Amélie- Marie: la distinction de l'essence et de l'existence d'après Ibn n Sina. Paris 1937.

- : Giornale di metafisica rivista bimestrale di filosofia Torino 1959. : lexique de la langue philosophique de Ibn Sina (mahragan... (41-58)). : la philosophie d'Avicenne et son influence en Europe médiévale. Paris 1951. : la place de la définition dans la logique d'Avicenne millénaire 95- 106. : le récit de Hayy ibn Yaqzan. Paris 1959. : Selon Avicenne, l'âme humaine est-elle créatrice de son corps? Actes du premier congrès international de philosophie médiévale. Louvain- Paris. : l'unité de la pensée Avicennienne Archives internationales d'histoires des sciences 1952. · Vocalculaires comparés d'Aristote et d'Ibn Sina (supplément au lexique...) Paris 1939.
- 21 Gruner: A treatise on the canon of medicine of Avicenne.

  London 1930.
- 22 Gurkan K.I.: Les conceptions chirurgicales d'Avicenne (milléenaire d'Avicenne).
- 23 Hafny, M.: Ibn Sina's Musiklehre Berlin, 1931.
- 24 Haurani, Georges: Reason and tradition in islamic Ethics. Cambridge 1985.
- 25 Holmyard, E.J.: Avicenna de congelatione et conglutinatione lipidum. Paris 1927.
- 26 Home, R.W: Ibn Sina and Western Historians of science. the islamic Quarterly 25 (1981).

- 27 Horten, Max: Texte Zu dem Zwishen glauben und wissen in islam Bonn 1913.
- 28 Houben, J: Avicenna and Mysticism. Indo-Iranico Vol. VI 1953.
- 29 Ibn Sina in europ Mittelalter Accademia Dei Linceci, Problemi.
- 30 Ibn Sina Seine geologischen und mineralagischen Kenntenisse. ZDMG 116 (1966).
- 31 Ibn Sina- Symposium 1983. Ankara 1984.
- 32 Ibn Sina und das Werk «Errores philosaphorum» des Aedgidius Romanus. MIDEO 8 (1964- 1966).
- 33 Jahier, Henri: Anthologie de textes poétiques attribués à Avicenne. Alger 1397/ 1960.
- 34 Khodeiri, mahmoud: Autour des deux opuscules d'Avicenne traduits en latin. MIDEO 2 (1955).
- 35 Kritzeck, James: Avicenniana: une majm'a pholosophique à Princeton. MIDEO 3 (1956).
- 36 Madkour, Jbrahim: le livre de l'interpretation du shifa'a. MIDEO 10 (1970).
- 37 Marmura, M.: Avicenna and the problem of the infinite number of souls. Medieval Studies XXII 1960.
- 38 Massignon, Louis: le but final de la pensée philosophique d'Ibn Sina. (millénaire...).
  - : la philosophie orientale d'Ibn Sina et son alphabet philosophique Miscellanea 1 18.
- 39 Mehren: Traîtés mystiques d'Avicenne Leyden 1889-91.

- 40 Menasches, P. J. de: Arabische philosophie Bern: A. Francke A G Verlag 1948.
- 41 Miguel Cruz Hernandez: Sobre metafisica Madrid, Revista de Occidente 1950.
- 42 Michot, Jean: Tables de correspondances MIDEO 15 (1891).
- 43 Mish, Georges: Geschichte der autobiographie Frankfurt, a. m. G shulte- Blumke 1949 1969.
- 44 Morwedge, Parviz: Islamic Philosophy and mysticism Delmar, N.Y.: Caravan books 1981.
- 45 Moussa, Mohamad Youssef: Avicenne et l'Azhar (millé-maire 140 165).
  - sophie d'Avicenne le caire 1952.
- 46 Nafisi, Saïd: Bibliographie des principaux travaux européens sur Avicenne Téheran 1333.
- 47 Nasr, Sayed Hussein: Introduction to islamic cosmological doctrimes Harvard 1964.
- 48 Pines. S.: Les précurseurs musulmans de la théorie de l'impetus Archeion 1938.
- 49 Rahman, F. Avicenna's psychology. London 1952.
- 50 Revue des études islamiques, Paris 1941, 1946.
- 51 Revue thomiste, Paris, 1951.
- 52 Riet S. Van: Avicenna Latinus. Liber de philosophia prima Scientia divina Louvain 1980, 1983.
- 53 Roemer, Hans Robert: Die persiche Avicenna- Tansend Jahr-feir ZDMG 104 (1954).
- 54 Rosenthal, Erwin: Studia Semitica: Volume 1 Jewish

- themes university of cambridge oriental publications No 16. Cambridge 1971.
- 55 Rumdgren, Frithiof: Avicenna on love orientalia Suecana 1978- 1979.
- 56 Safa, Zabihollah: le livre du millénaire d'Avicenne. Téhéran 1953.
- 57 Saliba, Jamil: Etude de la métaphysique d'Avicenne. Paris 1936.
- 58 Sayili, Aydin: Ibn Sina Doğumunun binici yili ormagani Ankara 1984.
- 59 Siraisi, Nancy G. Avicenna in renaissance Italy Princeton 1987.
- 60 Spies O.: Der Deutsche beïrage Zur Erforschung Avicennas A. Commemoration Volume.
- 61 -de Vaux, Carra: Avicenne. Paris 1900.
- 62 de Vaux, R.: Notes et textes sur l'avicennisme latin. Paris 1934.
- 63 Wickens G.M.: Avicenna philosopher and scientist. London 1952.
- 64 Wiedemann: uber ein von Ibn Sina hergestelletes beobach tungsinstruments zeitschrift für instrument-kunde 1925.
  - der physic und chemie Leibzig.
- 65 Wilczynski, Jean: contribution oubliée d'Ibn Sina à la théorie des êtres vivants. Paris 1954.
- 66 Wilpert, Paul: Die métaphysik in mittelater Berlin, Walter de Gruyter and Co. 1963.
- 67 Wolfson: Crescus' critique of Aristotle cambridge 1939.
- 68 Zeki, Memdouh: Avicenna and his age. Bagdad 1952.

## الفهرس

٧				•		a	•	٠	+	•		ė	4	4			+	•	٠		Á	*	*	•		٠					اد	٠.	å.	a	31	نده	A	في
٩		- 1			1	•	·	4	٠	ě	4	•	9	•	ŧ		•	•	•		٠	R					Š	Ŋ	•		با	لة	l,	4	سية	•••	<u>.</u>	. 1
1	*			•		•	4	•	•	•		•									+		•	•	į.	÷	•					•	*		دته	Y.	9 -	. 4
1	1		•	•			•	+	•		•			e i ş	ė		•	•			٠	+	•		•			. ,			9	•	40	Ų,	a	<u>ئىيى</u>	<u>د</u> د	. *
1	۲		•	•		4	U.		. 6		4	Si	3	1			F	Ŀ	1	4	+	٠	÷			è			r.	. 4	زا	عا	,	2	*	ين	٠.	٤.
1	٤					26						•		•		4	4		4	à	£	4	٠	ئي	,	1	ċ	بيد		1	,	بمن		ني		بات	سو ي	حة
																	_	وا	1	11	1		Ä	ال														
															j	بل	<b>-</b>	لو	1	nu-	i	ين	÷		بر	-		•					è.					
4	0	+		•	•		•	i			1	٠				4	1	حو	_	4	فح	0	·	u	۷.	jui.	ند	;	,	٠.;	,	11	ż	-	ب	1:	بال	رس
٦	٧				٠	•	٠	4						٠				•		•			•		•						•		4			کن	ماة	YI
1	4	1	104		÷				4	•	•	è	+	٠	è	•				•	٠	•			•						•	٠		•		(2)	عاد	y:
																	1	نی	L.	<b>3</b> †	1		Ä	][														
																,		1	***	***	Ŀ	<u>~</u>	ų	ن	١													
٨	C	,		•	•	•	ŧ	•					1	9			•				٠	•			•				: 1			4	ئر	Y	1 (	سين		أبر
																	4		l	11	ſ	•		U														
													ن		-	Ļ	li	4	ş.	يا	1	ن		Ŀ		**	:	ابر										
																1							•			•	-		ره									أوا
1	7				٠	*		1				•	*	٠			•	ė	•			9		•	ė ·		Ä	بي	<b>)</b>	وز	Y	1	<u>ر "</u>	غا	لل	با	بأ	ثان

To: www.al-mostafa.com